SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diamars 06 Februari, 2007 - Edicion 1 Vol. 417 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

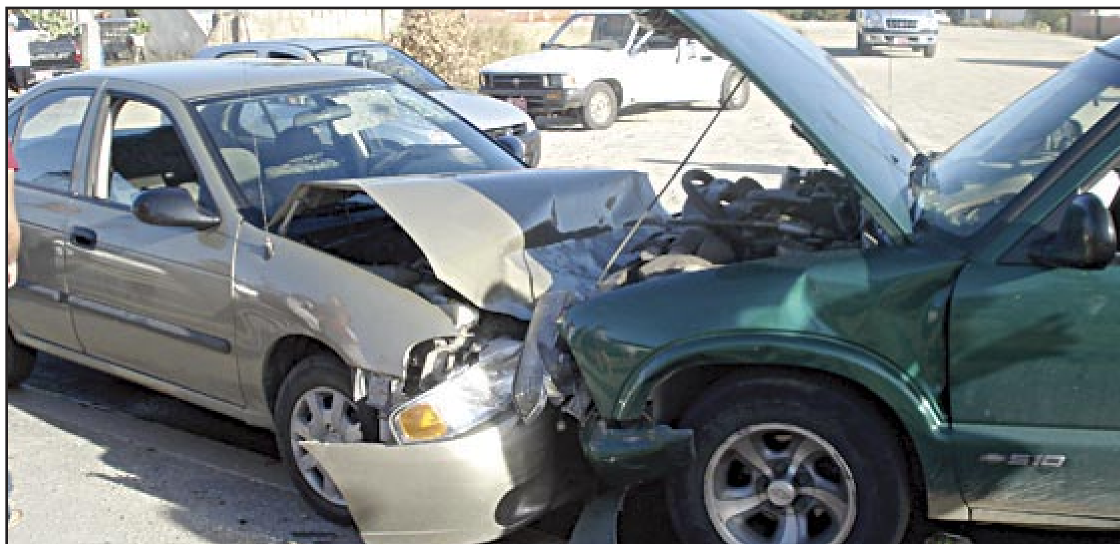
Kico a pasa cu no a persigui bodyguard di Minister Edison Briesen?

Janiro Eisden di Basic One severamente maltrata na parada di luz

Polis ta papia di 'eenvoudige mishandeling' mientras cu victima su cara a keda destroza y lo keda afecta pa resto di su bida.



Accidente frontal na Babijn



Via carta

Minister Presidente, sr, Nel Oduber a wordo menaza

Servicio di inteligencia ta investigando y ta ariba un alerta

Bahul di Recuerdo: Gianni de Cuba

No tin ganador pa Lotto Grandi

Awe Booshi a haci aña, Pabien!



Kico a pasa cu no a persigui bodyguard di Minister Edison Briesen?

Janiro Eisden di Basic One severamente maltrata na parada di luz

Polis ta papia di 'eenvoudige mishandeling' mientras cu victima su cara a keda destroza y lo keda afecta pa resto di su bida.



STA. CRUZ-- Hopi biaha ta cuestiona polis pa e forma cu nan ta traha. E biaha aki nos ta bolbe cuestionanan y na e forma mas serio cu por tin. No ta prome biaha cu hendenan ta keda bati y polis ta dicidi ki tipo di maltrato esaki ta. Na varios ocasion a señala casonan di maltrato cu ta bay den doofpot y e victima ta keda den inseguridad. Den temporada di carnaval polis ta core pone conferencia di prensa, haci un escena y comedia y ora 'puntje komt bij paaltje' polis ta bira lomba y laba man. Polis ya no ta brinda e seguridad necesario pa ningun hende riba e isla aki y esey ta un hecho. Pa nan core afilia na partidonan politico y otro instancianan pa pone Aruba plat nan ta prome para den rij. Pero pa sirbi e comunidad y ciudadanonan respeta, mester bisa cu polis en general nan productividad ta keda cero. Sindicato y cualkier miembro di Cuerpo Policial por wel di rabia, bula riba cay abao, menaza cu represaya of 'what ever' cu nan kier, pero esaki ta e berdad y nada mas cu e berdad. Diasabra anochi durante di Lightning Parade na San Nicolas a tuma lugar un caso di maltrato. Un conocido artista local cu porcierto ta dedica su tempo na yuda engrandece nos carnval a keda maltrata pa e bodyguard di Minister Edison Briesen, esta Egmond Molina. Esaki no ta prome biaha cu e bodyguard aki su nomber ta wordo menciona ya cu na varios otro ocasion por a tende di e nomber aki. Egmond Molina ta practica e deporte Mui Tai kick Boxing. Di un of otro forma e deporte aki a pone cu "cos" a yena e cabayero su cabez y pa 'colmos de los colmos' e ta body guard di Minister Edison Briesen. Ta asina cu riba e di tres anochi di pre-final di Calypso y Roadmarch den Centro di Bario Brazil, Egmond a acerca su victima cu un actitud hostil y tabata exigi pa un handshake. E victima na e momento ey tabata tin su mama braza y den su man drechi e tabata tin un botter di awa. Mirando cu ya den pasado el'a keda menaza pa Egmond, a purba evita un escena ya cu e tabata den compania di su querida mama. E asunto aki no a keda te aki. Egmond Molina a dicidi di bay den baño di Centro di Bario Brazil pa despues bin bek paden. E victima a nota claramente cu Egmond Molina tabata tin tur mal intencion pa cual motibo cu e victima a dicidi di bandona e sitio. Diasabra net na altura di Valero Essoville e victima tabata den compania di su yiu di apenas 11 aña. Y na dado momento Egmond Molina a acerca e victima y puntr'e: "Kico bo kier haci awor?". E victima na su turno a bira contest'e: "Kico ta bo problema cu mi anto?".

Egmond Molina a bira contest'e: "Mi problema ta cu bo no a saluda mi cu bo man drechi manera un homber mester haci". E victima a puntr'e na un manera masha calmo: "Esey di berdad ta bo problema?". Egmond Molina a contest'e: "Si, esey ta mi problema cu bo, bo kier mi pone bo drumi?" E victima a keda keto pa evita mas discusion y Egmond Molina a gaña cana bay, pa despues bira saca su man drechi y dal su victima den su cara na altura di su cachete. E victima ta bay suela y eynan Egmond Molina ta cuminza schop y hasta baha su rudia na varios ocasion riba e victima su frenta y cara. E victima na un forma practicamente indefenso mester a soporta tur schop, rudia y mayoria di nan den su cara, frenta y su wowonan. Egmond Molina despues di esaki a gewoon cana bay lagando su victima cu su cara tur na sanger y casi inconsciente. Hendenan cu conoce e victima a dun'e un man y lant'e for di suela pa despues pidi asistencia di ambulance cu a hiba e victima Centro Medico. Na su yegada na Centro Medico dokternan a constata un corta basta profundo na su frenta net riba su wowo robez. Fuera di esey e victima a haya sla severo bao di wowonan y kapnan den su boca. Despues di tratamento medico cu a dura mas of menos mey ora, e victima a dirigi su mes pa warda di polis unda cu el'a bay entrega un keho. E victima a ricibi 7 stitches riba su wowo robez. Pa su sorpresa e recherche encuestion a tuma un declaracion superficial y a bisa e victima, cu e lo atende e caso. Diadomingo atardi e victima a yama e recherche pa mira con a para cu su caso y e victma no por a kere cu recherche A. Geerman ta djis bisa cu e caso ta uno di 'eenvoudige mishandeling'. No a ni yama Egmond Molina, no a ni bay busk'e, corda pa deten'e. Simplemente a djis laga e asunto aki bay comosifuera cu nada a pasa. E victima cu no a keda contento a dirigi su mes pa fiscalia unda na prome instancia e fiscal a nenga di atende e victima. Riba insistencia di e victima, fiscal a dicidi di bin cerca e victima despues cu el'a warda mas di 15 minuut. Ora cu fiscal a waak cara di e victima, e mes a spanta y a yama warda di polis mesora y a instrui pa saca potret di e victima y revisa henter e asunto di nobo. E victima atrobe a acudi na warda di San Nicolas unda recherche Vos a saca varios potret y dedica un tiki mas na haci anotacion di loke e ta constata. Te cu na ciere di e edicion caminda cu nos a conversa cu e victima, ningun informe mas a dentra relaciona cu un of otro detencion di Egmond Molina. Esaki ta un otro victima cu ta acudi na warda, pasa den un caminda di cruz y pa despues mira cu tur su esfuerzo di mira husticia prevalece keda envano. Aki na Aruba esaki ta sosode frecuentemente y esaki ta motibo pa kere tambe cu door di e asina yama "nalatigheid" di Cuerpo Policial mes, cosnan ta escala y termina den casonan cu tur hende ta lamenta. Cuerpo Policial na varios ocasion a deha di haci nan trabao y hendenan drechi ta keda bira victima. Por ta bon posibel cu polisnan no ta durf di mishi cu body guardnan di Minister pa nan no haya nan mal sirbi cerca e Ministernan. Si ta asina, anto mester cuminza pensa den otro direccion ya cu ta net Cuerpo Polical ta absorbe un bon porcentahe di e placa di pueblo y pueblo ta spera pa nan haci nan trabao sin importa ken mester wordo aresta of laga.

Via carta

Minister Presidente, sr. Nel Oduber a wordo menaza

Servicio di inteligencia ta investigando y ta ariba un alerta

STA. CRUZ – Cartanan cu menaza ta tipifica cobardenan cu kier purba spanta balente y di e forma aki teroriza hende mentalmente. Hinca miedo den hende! Esaki ta e unico meta di cobardenan cu kier di un of otro manera purba spanta sr. Nel Oduber. Solo di Pueblo tabata tin un entrevista exclusivo ayeranochi cu Prome Minister di Aruba den cual el''a informa cu e ta custumbra cu tipo di cartanan asina y e no ta tumanan na serio ni tampoco nan no tin ningun efecto ariba dje. E departamentonan concerni ta investigando e carta y su contenido. Di otro banda Solo di Pueblo a comprende cu Servicio di Inteligencia si no a vacila y a duna orden pa aumenta seguridad di nos Prome Minister.

Tambe nos a comprende cu e menaza aki tambe ta dirigi pa Minister Nilo Swaen. Aparentemente Servicio di Inteligencia tambe a pidi Minster Nilo Swaen pa aumenta su seguridad. Como un politico cu 30 aña di experiencia, sr. Nel Oduber sa di unda y kendenan ta orchestra e menaza pero realmente esaki lo no influencia su trabao di tur dia. Finalmente sr. Nel Oduber ta un persona integro y e no ta deal cu mafia. El'a gana eleccion cu un mayoria absoluto y el'a haya un mandato cla di pueblo di Aruba. Esnan cu kier baha sr. Nel Oduber mester warda te na 2009 pa nan pidi pueblo un cabey'i boto pa drenta Gobierno. Sinembargo sr. Nelson Oduber a laga sa cu na 2009 ta hopi dificil pa su opositornan drenta Gobierno ya cu no ta bay ta facil pa gana MEP.

Accidente frontal na Babijn





STA. CRUZ – Ayera tardi riba caminda di Babijn dos auto a dal frontalmente. Polis a wordo notifica y na e sitio a dicidi di pidi asistencia di ambulance. Chofer masculino di Pick-up S-10 a lora na man robez dilanti di un Nissan Sentra maneha pa un chofer femenina. Den e Sentra tabata tin dos mucha chikito y den e pick up un ocupante masculino. Ambulance a transportanan pa tratamento na hospital, mientras e dos muchanan cu tabata tur spanta a bay cu un auto familiar. Ambos a keda practicamente total loss.

No tin ganador pa Lotto Grandi

STA. CRUZ – Ayera nochi, e sorteo mensual di Lotto pa deporte a tuma lugar, e biaha aki, pa e Lotto Grandi di Afls. 700.000,-. Wel, shonnan, tur hende tin speranza, ya cu e Lotto a keda den. No tin ganador pa e Lotto Grandi. Numbernan ganador ta: 25 – 28 – 20 – 22 – 05, Joker: 10.

Pa loke ta trata e resto di premionan. Tin dos ganador di Afls. 4552,-. Tin 9 ganador di Afls. 1348,-. Tin 320 ganador di Afls. 25,-. Pa otro luna, pa ta exacto dia 7 di Maart, 2007, e Jackpot pa e Lotto Grandi a bira Afls. 750.000,-.

Corda bon, cumpra bo Lotto, pa asina bo tambe ta den wega.

Homber a bay kapel pa busca solucion pa su problemanan

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 6:30 patruya di Noord a bay na Kapel di Alto Vista pa un homber sospechoso. Na yegada polis a bin topa un homber cu un tas preto ariba su lomba. Polis a papia cu e homber F.R. naci na Colombia kende a bisa cu e tin hopi problema. Pesey el'a dicidi di bin na e Kapel pa e resa pa haya solucion.

Opinion Publico

Hamber pa Poder !!!!!!!

Manipulacion y Bululu formal den COA atrobe

Un biaha mas COA ta den noticia negativo y ta bira e punto di discusion. Despues cu a regresa di Colombia for di weganan Centro Americano del Caribe C.A.C. na Juli aña pasa sin resultado a bolbe biaha pa Puerto Rico y Argentina den November ultimo atrobe sin resultado ata awor a cuminza pleitamento den seno di COA mes pa mira kendenan tin di viaha den 2007 pa China pa Weganan Olimpico. Rumannan Williams hunto cu Frank Velasquez, Ling Wong, Mary Singh y Giovanni Arends tin Nicole Hoevertsz y e presidente, Leo Maduro bao presion formal. Diarazon awor esta mañan lo tin un reunion general unda lo trata diferente punto di agenda y tur cos ta mustra cu e reunion aki lo bay ta candela, unda un di e puntonan cu lo wordo trata ta di sr. Frank Velasquez kende a dicidi riba su mes sin autorizacion di COA tampoco di Tennis bond pa manda su propio yiu Weganan Panamericano na Cartagena Colombia pa bay defende bandera di Aruba. Awe Nicole y Leo kendenan ta tur siman na ATV den un programma deportivo tratando di bende nan mal maneho cu pueblo ta cosechando awe locual nan mes a sembra. Nicole y Leo sabiendo cu e personanan aki ta den COA pa nan propio interes y no pa interes di e deporte, a kere cu nan por usa e rumannan aki na nan antoho pa nan keda eyriba pero conociendo e rumannan Williams e no tabata sa cu esaki lo por bira funesto pa nan un dia y ta parce cu e dia a yega awor. Pabo por drenta COA bo mester sali di un federacion cu at least ta draai. E rumannan aki uno ta representa Badminton y e otro ta representa Aruba Softball Bond pues dos federacion cu pa añanan no tin ni sikiera un campeonato. Awe Nicole y Leo tambe a comprende cu e rumannan aki ta den deporte pa cos y pa nada mas. Un di nan ta bisti por lo menos 6 petchi y tur di nan tin di haber cu viahamento riba custia. E ta den ASU, COA, Special Olympics, ASB, Stichting Koninkrijksspelen, Stichting Elias Mansur Ballpark pa nombra un paar. Cu un tiki sentido bo por comprende cu: een en een is twee. Den softball el'a ocasiona un caos, den baseball el'a trata pero a wordo frena pa e directiva di ABBA, den Special Olympics lo no falta mucho pa e berdad sali encuanto maneho financiero, den ASU, e hunto cu e presidente y e secretario ta esnan responsabel pa e situacion caotico di Joe Laveist Sportpark. Ora di Calypso Contest nan ta corda cu mester recauda fondo pa Special Olympics y Softball y ta otorga nan mes e mihor tentnan. Wel wel tin basta aña sin presenta un relato financiero na e dos organizacionnan aki, nan miembronan según nos por comprende. Den Stichting Elias Mansur Ballpark ta otro prueba di un caos total tras di maneho di e mesun personanan aki y pronto e caha di pandora lo habri y recientemente por corda con nan a maltrata ruman homber di Jozef Croes kende ta den Stichting hunto cu nan. Pues unda cu nan pone nan man, ta problema tin y un di nan ta cana difama tur hende cu su boca di spanta balente pa esnan cu no conoce manera cu e mes lo ta un santo. Biniendo bek riba e discusion awor ta basa riba e pelea kendenan tin di bay China. Ling Wong y Mary Singh ta Arubianonan descendiente Chines cu tin hopi gana di bay locual ta comprendibel y Leo y Nicole mester duna nan tur sosten pa esaki. Rumannan Williams hunto cu Frank Velasquez ta bringando awor pa bay China ya cu esaki al parecer lo ta un viahe unico y awor cos ta cuminza stoba pa Nicole y Leo pa mira na cual banda nan ta bay sinta. Olimpic Solidarity ta manda placa pa COA pa nan pleita kende tin mas derecho di viaha. Diarazon awor nan lo purba defende nan mes cu hopi palabra y e di dos strategia manera custumber Michael Williams lo cuminza haya teke teke y cuminza grita tur hende pa spantanan pa nan por haya nan gana. Wel wel, asina no por traha pa deporte. A yega tempo pa federacionnan atende reunion en masa y pone ordo bek den COA. Grupo cu ta vigila deporte

Accidente entre diferente brommer y un pickup

STA. CRUZ -- Diasabra pa 1:40 di marduga tabata tin un accidente banda di Napa na San Nicolas. Aki tabata tin un grupo di 4 brommer cu tabata bayendo direccion pabao y tambe un pickup ta envolvi. Segun informacionnan cu un otro brommer a bay pasa e grupo y a bay dal frontal contra di e pickup cu a perde control y a bay den e grupo. Esaki a pone cu e manehadornan a basha abao y a resulta herida.







Cuerpo di zero tolerancia a laga un mensahe bon atras den pueblo





STA. CRUZ—Mando di polis a bin informa cu polis e aña aki lo hiba e lema un vez mas zero tolerancia pa e temporada di carnaval 2007. Hopi tabata esnan cu kier a purba di bringa of busca problema riba caya sin mester pero e team special di polis tabata tin diferente grupo di polis cu tabata waak tur caminda cu tabata sinti cu por a bin problema. Riba e potret aki nos por tuma nota caminda polis no a papia mas sino a tuma accion di biaha prome cu cos a bay for di man.



Esaki a pone cu relativamente e carnaval a bay hopi trankilo algun lugar. Riba e potret nos por tuma nota di polis cu ta detene algun hende cu tabata kier a trece problema pero a stopnan ya detenenan di biaha.
Despues di e parada a laganan bay ya cu nan no a haci nada pero tabata kier a haci y a pone polis tuma un accion prome cu e cos bay for man.



Actitud di un sinverguenza!

Arthur Dowers a trapa ariba medionan di comunicacion

Hopi curashi! Tur dialuna e kier habri su boca usando media pa e yega pueblo

STA. CRUZ – Arthur Dowers ta un sinberguenza di clase. Den un conferencia di prensa el'a tuma tur periodista haci chombon ora e kier a critica Minister Marisol Lopez Tromp regardando asuntonan di propaganda. Arthur Dowers a laga sa cu e ta contra di e forma con Minister Marisol ta inverti placa den propaganda. Enbez cu e periodistanan protesta y pensa cu tur aviso di Marisol ta cubri pa paga nan salario, nan a keda keto y te hasta hari cu Dowers tambe. Pa Solo di Pueblo su ponencianan ta di condena y ta imposibel cu bo kier yama tur dialuna pa conferencia di prensa y bo kier critica un pida pan cu Minister Marisol ta duna medionan di comunicacion. Arthur, cu kico abo ta yuda prensa? Cu NADA! Solamente bo kier USA tur medio di prensa na Aruba cu bo mensahenan pa yega pueblo. Bo ta mucho liher pa claba un cuchiu den lomba di medionan di comunicacion, e mesun medionan cu ta publica bo mensahenan pabo. Bo tin tur derecho di ta contra di Minister Marisol of contra MEP pasobra ta pesey bo ta opositor pero contra medio cu ta cargabo y dunabo exposure ta inaceptabel. Minster Marisol ta parti pan di propaganda pa tur medio na Aruba sin importa ken nan ta sostene. Te hasta esnan cu ta berde berde ta haya aviso cerca e ministerio di Marisol. Arthur a puntra su mes cuanto gasto un medio di comunicacion tin? Arthur a puntra su mes ta di unda ta saca placa pa paga payroll di periodistanan, fotografonan cu ta atende su conferencia di prensa? Con bo por ta contra medio di comunicacion? Con bo kier kita pan di medionan di comunicacion? Solo di Pueblo ta condena fuertemente e pensamento anti - medio di Arthur Dowers y Dios spaar medionan di comunicacion si un dia Arthur Dowers yega na poder. E lo kita tur budget di aviso y lo reloca esaki otro caminda.



Pueblo no kier ni por paga ni un florin mas

Laga e sushi para y cada ken lo kima su sushi

STA. CRUZ -- For di tur skina pueblo ta vocifera cu nan no por paga ni un florin mas. Hendenan hopi yega na partido MEP, e nucleo di e partido, hendenan grandi, cu ta MEP for di fundacion, ta puntra ta kico ta pasando. Nan tur ta di opinion dicon MEP ta permiti un sla duro asina riba pueblo, despues di introduccion di BBO. No a pasa ni un luna cu e introduccion di BBO a pone cu tur prijs a bay halto, pero toch e compensacion di loonbelasting y inkomstenbelasting a 'break even'. Cu e cobramento di recogemento di sushi di fls. 30.90 den opinion di pueblo ta di mas. Esnan cu ta cobra pensioen, ta bisa cu nan no por paga ni un florin mas. Hopi hende di pueblo cu a acerca Solo di Pueblo y Top FM a bisa cu nan no por mas. Algun mama soltera ta bisa cu nan no tin ni cuminda pa haci sushi. Ta duna di un banda y ta kita di otro banda.

Esak si NO POR MAS!! Parlamentarionan d MEP tambe ta di acuerdo cu pueblo no por mas. Tin fuerte indicacion cu awe den ministerraad decision, lo bay cay pa STOP Serlimar di ehecuta nan plannan di cobra pueblo. Solo di Pueblo ta para tras di pueblo y ta refuta cualkier abuso contra pueblo. Hopi hende a bisa cu nan lo no bay firma ningun contract cu Serlimar y no tin ley ni San ley pa obliga nan tampoco.

Awe nochi 9'or na Tele Aruba, Poets T.V. ta presenta homenahe na sr. Milo Croes



STA. CRUZ --— Awe pa 9'or di anochi na Tele Aruba, Poets TV ta presenta y produci pa Jan Poets, ta bay tin programa di un ora largo, lo tin un programa special dedica na sr. Milo Croes, tata di Aruba su Carnaval. Aki e lo conta e storia con Carnaval a cuminza na Aruba. Den e programa aki Jan Poets lo trece personahenan grandi di Carnaval, manera sra. Tecla Kelly, presidente actual di SAC, sr. Dede Ruiz y otro dirigentenan di gruponan di carnaval, sr. John John Flemming, sr. Emile De Cuba di Los Laga Bay, sra. Lienchi Merryweather di grupo Champagne, sr. Ruben Garcia cu e programa di carnaval "Aki Aya", sr. Jubi Naar, un personahe cu no por keda afor y sr. Bibi Arends di Lighting Parade. No keda sin waak e tremendo programa di Poets T.V riba nos canal nacional di television, Tele Aruba.

Cruz Cora den ambiente di Carnaval





Opinion Publico

Tin hende ta soña lanta cu Ramon Lee mester retira

Ramon ta inocente y e lo retira dia cu nan proba lo contrario!

STA. CRUZ – Diripiente hopi hende a bira mas santo cu Papa di Roma. Recientemente algun persona lo a haci declaracion cu si algo asina mester a pasa cu nan, nan lo a retira hopi dia caba. Ta ki agenda nan tin? Acaso ta posicion di Ramon Lee nan ta anhela? Con un persona inocente, cu ningun hende por proba di a comete violacion, mester retira djis pasobra un dama a entrega un denuncia tur bruha? Personanan cu mester sa mihor diripiente kier hunga huez y kier saca conclusion eroneo di henter e caso? Acaso un hende inocente mester paga sin tin ningun prueba conta di dje? Kier meen awor a para bira na Aruba cu por colga un hende djis pa smaak? Of djis pasobra talvez otro lo kier su posicion, anto mester duna declaracion papiando disparate? Come on! Boso mester ta mas madura y ta hopi cla cu tanten cu no por proba un violacion, no por huzga Ramon. E dama mes tabata bruha den su declaracion y na un radio el'a pidi Ramon pa corda kico a pasa ariba e porta? Shon, ta kico tur por pasa ariba un porta? Esun cu kier huzga Ramon Lee mester lanza e prome piedra y mester waak den su propio cura tambe. No bin 'play' di ta mas Santo cu Papa di Roma. Nos tur ta ser humano y esaki ta algo cu ta concerni bida priva di un Minister. No ta deber di nos ningun pa mete den su bida pasobra nos tampoco no ta limpi. Nos tur tin pica. Y pa esnan cu ta ataca Ramon tur dia den nan corant y na cierto radio, pakico nan no ta splica pueblo y papia di nan mes? Pakico nan no ta conta cuanto abuso nan mes a haci cu nan muhernan den pasado?

Tin un periodista cu a biaha cu un AMANTE bay FRANCIA!! Que tal? Ainda bo kier huzga Ramon? Ramon Lee no mester entrega su posicion! Ramon ta keda inocente te ora cu keda proba lo contrario! Si tin hende cu kier 'play' santo, anto cuminza studia pa huez, pasobra e ora bo por condena hende. Asina mes tin Dios ariba cabez di tur huez pa mira si nan ta corecto si of no.

Salsero Pedro Knight a fayece na edad di 85 aña

STA. CRUZ/ SAN FRANCISCO – Pedro Knight, un trompetista renombra y viudo di cantante di salsa legendario Celia Cruz, a fayece. E tabata tin 85 aña.
E salsero Cubano-Mericano a fayece diasabra mainta den un hospital na Arcadia, California, vocero di e hospital Tony Yang a comenta. Knight tabata sufri pa añanan largo di diabetes y otro malestarnan, pero su famia a pidi cu e detayenan di su morto keda priva. Famianan a planea pa manda un comunicado mas despues durante siman, Yang a laga sa. Knight a crece na Cuba y tocando trompet den e dianan di gloria di Havana den añanan 50, cu e banda, internacionalmente aclama Sonora Matancera, caminda Cruz tabata un cantante. Miembronan di e banda a huy for di Cuba, despues di e revolucion di Fidel Castro, estableciendo nan mes na 1960 na Miami y despues moviendo na 1961 pa New York. Knight tabata tras di Cruz pa añanan largo, prome cu el'a divulga su amor, solamente pa haya un rechazo en su avance inicial.
"El'a bisa cu musiconan tabata tin demasiado muher y e no tabata kier a sufri. Y, wel, ta berdad. Mi tabata tin hopi muher. Pero mi a bise cu si e tumami, e por laga e problema ey pami," Knight a conta The Miami Herald na 2004. E pareha a casa na 1962. Knight a laga su tocamento profesional di trompet pa maneha e carera di su casa, yama como "E Reina di Salsa."
Cruz, cu cariño tabata yama Knight, kende tabata tin cabey blanco pela chikito "Cabecita de Algodon" (Cabez di catuna) y hopi



biaha tabata broma riba nan amor. Casi nunca e tabata aparece riba escenario sin Knight.

Cruz a fayece door di cancer na cerebro na 2003 na su cas na Fort Lee, New Jersey. E tabata tin 77 aña. E salud mental y fisico di Knight a deteriora despues di su morto. El'a hereda e fortuna multimiyonario di Cruz, pero den añanan reciente ehecutornan tabata discuti riba si Knight tabata haya su parti di e propiedad of si su placa tabata wordo mal maneha. Aña pasa, di acuerdo cu reportenan publica, Knight a wordo desaloha for di su cas na Palo Alto pa motibonan di falta di pago riba su renta mensual di $6,050,-.

Areglonan funebre ta wordo prepara na New York City.
Di Knight a keda atras un yiu muher di un matrimonio anterior, Ernestina Knight di Tampa, Florida y cuatro yiu na Cuba: Pedro, Roberto, Emilia y Gladys.



Polis mester ta amigo y no enemigo di pueblo

STA. CRUZ -- Awor pueblo no mester tin miedo di gangnan di Madiki of di Dakota so, awor pueblo mester tin miedo hasta di e gangnan di polis.

Ta parce cu tin polis cu nunca mester a bira polis, pasobra ta un abuso ta pasando ultimamente aki na Aruba. Den menos di un siman ta un cantidad di caso a bin dilanti na nos redaccion. Hendennan cu ta haya nan mes confronta cu abuso di forza di polis. Sea polis mes ta haci abuso y bati hende hasta drumi riba nan cama of no ta haci nada cu hende cu ta haci abuso di hende inocente. Mester bin un opleiding cu urgencia pa siña nos polisnan con pa deal cu nan agresividad. Polisnan ta kere cu djis pasobra nan tin un klop y un revolver nan tin e autoridad pa haci kico cu nan kier cu pueblo. Na Aruba ultimamente, bo no tin di haci nada, bo ta haya bo na man di polis cu ta yega y sin averigua prome ta tuma accion di nan man y ta bati hende inocente. Ta un trauma no solamente pa e victima pero tambe pa e famiannan cu tin cu soporta mira con nan ser keri ta wordo abusa y sin cu nan no ta haya husticia. Polisnan cu ta comete abuso, mester haya nan castigo, pero locual ta pasando ta cu polis ta tapa pa otro. Pueblo tin temor y no ta waak Shon polis mas como nan amigo.

Pa di tantisimo biaha polis a detene "Djaca"

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay diadomingo pa 4:30 di atardi na e parkeerplaats banda di ex "Oriental" na unda un choller a kibra drenta den un auto. Na yegada polis a bin haya 2 security di Renaissance cu tabata tin e conocido di polis, e homber A.A.M. alias "Djaca" di 42 aña wanta. Djaca a kibra den un Landcruiser Toyota preto y a drenta aden.

Djaca no a logra di bay cu nada. Polis a hiba Djaca warda pa di tantisimo biaha.

Sr. Rafini di departamento di ambulans

Pa e personal di ambulans e pacient ta di mas importante cu e zorgpas

STA. CRUZ -- Durante e eventonan di fin di siman ta wordo cubri door di Rode Kruis y EMS. Ambulans di Aruba no ta participa aden directamente, Esaki ta locual ta diahuebs y diabierna. Pero pa diasabra na e Carnaval di Noord lo bay tin 1 ambulans di Cruz Corra y 1 di EMS y mas 1 ambulans directamente. Eski ta pa e oranan nesesario te ora cu e parada di Noord caba.



Pa e lighting Parade diasabra anochi lo bay tin e EMS ambulans, e ambulans di gobierno y tambe esun di Cruz Corra. Cruz Corra lo bay tin 2 post pa e aña aki na Playa. Segun sr. Rafini cu e departamento di ambulans a sera nan post di ambulans cu nan tabatin aña pasa na Juliana School. Aña pasa nan a haya solamente 4 of 5 pacient so y no ta adecuado pa pone varios empleado den e post aki. Pa e aña aki servicio di ambulans lo bay tin un coperacion entre polis, brandweer, Cruz Corra den un meldingskavel na unda cu nan tur ta hunto, pa si cualkier cos por pasa cu ta wordo aregla via di e centrale punt ey. Un otro cos ta cu via di Elmar nan a bin hya e ruta completo cu tur e palo di luznan cu tin number ariba nan. Asina ki nan ta mas indica na unda nos tin cu bay. Nos ta puntra e pacientnan sin an tin nan zorgpas. Pero ora cu nan yega hospital nan ta yena e papelnan y for di eynan departamento di ambulans ta haya turn an gegevensnan. E zorgpas na e momento di hiba e pacient pa hospital no ta importante pa e trahadornan di ambulans pero e pacient si. Awendia tur hende mester cana cu nan zorgpas. Pero pa hibe hunto cu nan carnaval hopi hende no ta bay cu ne. Pero e personal di ambulans ta yuda e pacient y despues ta wak con pa haya e gegevens di e pacient. Den e ambulans cu ta bay den e ruta ta hendenan cu ta liber. No e hendenan cu ta ariba post.

E post ta keda bezet manera semper. Awor aki nos no ta usando ningun post. Pero solamente nos ta cambia e warda di pariba cu pabao. Pa si cualkier cos pasa por comunica cu ambulans via di 911. E hendenan di Rode Kruis cu ta cana via di e ruta nan tur tin un portafoon cu nan. Via di un portafoon nan ta comunica cu otro.



Sol Melia cla pa drenta mercado di Aruba cu renovacion di Bushiri Beach Hotel

STA. CRUZ--Sol Melia Hotel y Resort lo drenta e mercado di Aruba cu e compra y renobacion di ex Bushiri Beach Hotel, cual a wordo sera pa algun tempo caba. E facilidad di e hotel lo inclui un casino, un spa, un beach club y varios restaurant y lo ta parti di un desaroyo mas grandi di gobierno cu lo presenta un marina y un shopping complex cerca di e capital Oranjestad. E resort ta geschedule pa habri na fin di 2008, di acuerdo cu funcionarionan di e compania. Sol Melia ta un cadena di hotel all-inclusuve.

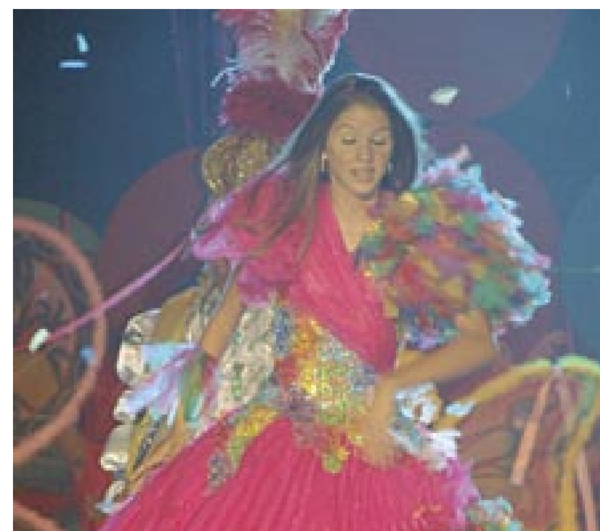
Ta planea pa ofrece un combinacion di meal plans na su turistanan. E nomber di Sol Melia ta inclui Paradisus, cu ta opera na Centro America y Caribe; ME pa Melia, cu propiedadnan na Spaña y Mexo; Sol Hotels, cu propiedadnan na Europa y Centro y Sur America; Melia Hotels (Melia, Gran Melia y Melia Boutique), cu propiedadnan na Europeo, Asia y Centro y Sur America. Ainda, e funcionarionan di e compania no a dicidi cu nomber e propiedad na Aruba lo carga.

Loli Wever

Reina Hubenil 2007











Gianni de Cuba

Reina di Carnaval di Aruba 1982

Giani ta yiu mayor di sr. Eddy y sra. Imelda de Cuba. Na e momento cu Giani a bay concursa pa reina di carnival e tabata tin apenas 17 aña di edad, studiante den examenklas na Colegio Arubano y tabata biba den Pasteurstraat na Oranjestad.

Giani, un hoben cu gusta carnival a bay atende un fiesta di Carnaval na Club Caribe. Nunca Giani por a imagina su mes cu na final di anochi su persona ta esun cu miembronan di Club ta scoge como Reina di Caribe. Giani te hasta a haya miedo di bay cas cu e corona di Caribe ya cu esey no tabata den su plannan pa aña 1982.

Mesora su mayornan y su rumannan Leilani, Edward (Dido), Joward (Joey) a cuminza apoy'e totalmente. Unicamente mester a convence su tata Eddy cu na cuminzamento no tabata mucho di acuerdo. Na momento cu Joseline Croes di Caribe a bira Reina Hubenil '82, papa Eddy a sinti obligacion pa laga Giani bay representa Club Caribe. Giani ta recorda cu su persona tabata e ultimo candidata cu a bay inscribi y confirma su participacion na SAC.

Tur miembro di Caribe Club hunto cu tanta Palmira y Ariele Croes mesora a cuminza haci preparacionnan necesario pa Giani su participacion.

Giani ta corda cu su trahe oficial tabata un bruidsjurk di su prima Josie Ponson, kende a casa algun luna prome. Giani tabata precupa pa motibo cu den un tempo record e mester a trece e bistir for di Venezuela pa asina haci e cambionan necesario. Entre otro mester a kita e cola ect… Mientras cu su sra. Mama Imelda hunto cu tanta Palmira ta esnan cu a acaba e bistir y pone piedranan briyante.

Giani ta hari ora e mira atras cu su bistir tabata un bistir di bruid. Mientras cu awendia candidatanan ta presenta cu bistirnan costoso bon decora y acaba.

Riba dia di eleccion na cuminzamento di dia Giani tabata trankil. Te na momentonan cu el'a bay Aurora's Beautisalon pa prepara maquiyahe y cabey, ta na unda nervio a drenta su curpa.

Un grupo di 18 candidata a bay competi. Tabata tin candidatanan fuerte entre otro Irene Perez, Lidwina v/d Linden y Alicia Croes. Cierto momento a pasa den Giani su pensamento cu lo ta dificil pa gana e corona e anochi aki ya cu un siman prome Joselyn Croes di Caribe ya a bira Reina Hubenil di Aruba y



lo ta dificil pa Caribe haya tambe e corona di Reina di Carnaval. Esey a pone cu Giani a haci su maximo esfuerzo pa su presentacion por sobresali riba e otro candidatanan.

Giani poco nervioso ta subi escenario pero mesora su mirada ta cay riba e gran fanaticada di Club Caribe cu a bin apoy'e haciendo buya cu alarma blaasnan y pom pomnan blauw. Na final di anochi maestro di ceremonia ta yama e candidatanan riba escenario pa asina anuncia e resultado final. E tumba ganador "Hiep Hiep Hoera" di Ito Danje a cuminza resona







den stadion. Prins Carnaval den persona di Mayinio Rojas y Pancho sin igual den persona di Ronny Eckmeyer a cuminza bula riba stage causando un gran tension bao di e candidatanan. Fanaticonan a dal gritonan di alegria na momento cu Prins y Pancho a trek man di Giani de Cuba di Club Caribe como Reina di Carnaval 1982. Runner-up a keda den persona di Arletta Alexander di Trappers Club. Como Reina di Carnaval Giani a recibi un auto como premio y alavez a atende Festival di Merengue na Republica Dominicana.

Giani ta bibando 24 aña na Melbourne, Florida. A studia y gradua na Florida Institute Technology. Actualmente e ta trahando na Merca na Harris Corporation como Senior Software Engineer. Giani ta felizmente casa cu Fariborz Zanganeh, Supervising Professional Engineer y e ta mama di tres yiu: Tatiana (16), Ariana (12) y Kiana (9). Yiunan di Giani ta orguyoso cu nan mama a marca historia como Reina di Carnaval di Aruba 1982. Mr. Fariborz Said that his wife Giani will be Forever the Queen of his heart. Cu esaki Fariborz alavez ta desea su queen, Giani un 'Happy Valentine'.







Riba e foto aki nos por aprecia nos reina Giani kende keto bay ta luciendo manera un reina. D.r.p.d. Tatiana, Farborz, Kiana, Ariana y Giani, nos flamante Reina di Carnaval 1982.

Mayornan cu nan yiu den Carnaval

















Sr. Frank Croes di Instituto di Cultura

Malhechornan a colga e bandera di Aruba cabez abao

Esaki ta un hecho condenabel y falta di respet

STA. CRUZ -- Sr. Frank Croes a declara cu pa nan esaki ta un situacion hopi lamentabel pa constata con ta comete vandalismo na propiedad di pueblo. Principalmente na simbolo di libertad di un pais.

Den e caso aki nos bandera ta wordo atende den e acto aki. Un bandera bo no por trat'e asina. E tin su leynan y esaki ta un hecho castigabel. Por castiga e hendenan aki, si garanan ta comete e actonan aki. Segun sr. Croes cu mester siña respeta no solamente propiedad di otro, sino algo cu ta pertenece na bo mes tambe. Pa cada ciudadano di Aruba: e bandera ta di bo tambe. Sr. Croes ta kere cu ta na su lugar pa dun'e e respet cu e merece. Nan a subi te ey riba, di ki manera ta incomprendibel, pasobra ta den un truck semper ta subi eyriba pa haci'e limpi. Bo ta sinti e efecto di biento eyriba fuertisimo. Con nan a logra di haci esaki, kizas nan tabata tin mas tempo pa por a haci esey. Di parti di DOW y Instituto di Cultura cu ta encarga cu e Plaza aki, pronto e decision pa pone security aki na Plaza por wordo ehecuta. E decision a cay y solamente nos ta wardando riba su ehecucion. Nos mester bay reuni cu cuerpo di seguridad di gobierno pa waak ta ki dia esey ta wordo inicia. Vandalismo no a sosode solamente cu e bandera. E Plaza constantemente ta wordo susha y kibra. E luznan ta wordo kibra. E spotlightnan cu nos a laga instala na pia di e estatua, tur a desaparece. Cada biaha cu tin un actividad mester pone nan di nobo, y esey no ta e idea. Nos mester haci esaki pa iluminacion riba e estatua pa e por luci y duna honor na e personahe cual e ta representa.



Si nos por haya sa ta kendenan ta culpabel pa e acto aki, nos ta aprecia cu si un persona a waak esaki of cu por sa algo, por pasa esey pa nos. Esaki ta pa yuda protege nos pais.

Un bunita popchi den Carnaval



Miembro di AVP, John van der Biezen:

"Bo mester tin honor na bo mes y tuma bo retiro"

STA. CRUZ -- Den pasado tabata tin un afirmacion di un verbal di un persona cu tabata tin relacion cu un mucha muher di 15 of 16 aña. E señora a bisa cu tal persona a mishi cune y tal persona a mishi cu mi yiu y tal persona aki a wordo cera a base di un declaracion. E persona aki a bay cera y el'a cay den un desesperacion. E persona aki ta un funcionario halto di gobierno. E persona aki a cay den un depresion y casi a pone un fin na su bida. E persona aki tabata inocente den e caso aki. Esaki ta simplemente a base di un declaracion di e señora cu antes tabata tin un relacion cu e meneer aki y e kier a usa e yiu pa declara falsamente cu e homber a pone man ariba dje of a mishi cune. A base di e declaracion aki so nan a cera e meneer aki. Despues e yiu su consenshi a remord'e cu e mama a us'e; el'a trek e caso aden. Huez ta bay determina a base di testigo si e ta culpabel si of no. Den e caso aki nos ta waak cu tin mandatario envolvi, kizas hamber pa poder cu ainda ta permiti e minister aki di tin honor na su mes y retira. Ta un berguenza nacional cu como mandatario bo ta sinta eynan y bo ta permiti cu tur e cosnan aki sosode.

Segun sr. Arthur Dowers:

Minister Booshi Wever, Rudy Croes y Marisol Lopez Tromp : nan tur a faya barbaramente



STA. CRUZ -- Segun sr. Dowers pa basta dia nan ta hopi preocupa pa e desaroyo cu tin aki na Aruba. Tin hopi hoben meti den violencia. Cada vez cu tin violencia den sociedad, nos ta mira cu tin consumo hopi halto di alcohol y tambe di droga bao di hubentud. Pa añanan nos ta discutiendo riba tereno di droga cu mester bin un mihor prevencion. Nos ta mira e minister di Salubridad Publico; e unico cos el'a papia over di dje ta bin cu e centro pa nan. Hotel Central ta di un grupo di Friends & Family cu a haya bastante placa pa por crea un insitutu deficiente pa adictonan. Pero no a traha den aspecto di prevencion ta pa tene e hobennan for di droga. Tabata tin insuficiente guia pa actividadnan sano. Pero talvez e hobennan ta buscando otro actividadnan pa haci y hopi vez bao guia di personanan cu mente un poco daña. Y bo ta haya e ora cu e hobenan ta cay den actividadnan menos sano. Gobierno a faya barbaramente, Booshi Wever sigur, y Marisol tambe pa locual ta trata aspectonan di hobennan. Pa locual ta e aspectonan di droga, Rudy Croes a faya barbamente. Nos ta corda cu tempo Rudy Croes a bin na poder e ta papia cu e ta bin cu diferente test di droga. E no a bin cu ningun test di droga, tampoco el'a bin cu cachonan pa cana den bario busca droga. Locual cu nos a mira si ta escandalonan den direccion di Rudy Croes pa actonan contra ley. E tambe ta un minister cu a fracasa. Locual cu a resta ta un grupo grandi di hoben di comunidad sin guia y sin suficiente proteccion. Pueblo ta biba den inseguridad pasobra husticia tambe a fracasa den e sociedad aki. Nos ta sumamente desapunta pa locual ta trata guia y prevencion pa droga y desaroyo social di e pais. Nos ta keda bringa pa esaki pa pronto ta bay tin tratamento di presupuesto. Nos ta haci un apelacion grandi na minister Marisol Lopez Tromp pa cuminza hinca placa den hubentud.

Minister Marisol a hinca hopi placa den propaganda pa su mes, pero no beneficio pa e gruponan p.e. di hubentud. Ora cu bo ta haci propaganda cu bo ta drecha enseñanza, bo ta drecha caminda, e placa aki bo por a hink'e directamente den e hobennan y no den e companianan cu ta haci propaganda y ta biba di propaganda. E placa cu bo ta haci propaganda cu ne, coy esaki y hink'e den prevencion directo pa e bienestar di e hobennan. Locual ta trata campaña di sushi Minister Booshi Wever ta haci Aruba mucho mas sushi. Dia cu el'a coba e buraco na dump, el'a bisa cu e ta paga e candela na dump. Pero keto bay ta kimando na dump. Sr. Wever a crea un sanctuario door di sangura di dengue. El'a pone un gran cantidad di tire yena cu awa na dump. Sr. Wever no a haci nada cu e fenomeno aki pa loke ta haci Aruba limpi cu ta birando mucho mas sushi. Tur hende ta keha over dje. Tur caminda ta mira sushedad. Awor aki nos ta mira cu sr. Wever ta bay cobra pueblo un 30.90 pa sushi.Esaki ta bay aumenta e sushedad ariba caya. Nos no por duna un impresion completo di e plan di sr. Wever. Tambe nos ta mira cu e plan di LTU a cambia di dia pa nochi den un plan di locura.

Entregamento di minicontainers di SERLIMAR lo cuminza

Lo cuminza na San Nicolas den e barionan di Colony y Lago Heights

STA. CRUZ-- Recientemente SERLIMAR a anuncia cu e minicontainers a yega y pa e motibo aki a cuminza reparti un kit di informacion pa tur vivienda. Esaki a cuminza caba na San Nicolas mirando cu e districto aki lo toca turno como prome. Entrante mañan por spera e representantenan di SERLIMAR den e barionan di Colony y Lago Heights. Manera cu a splica anteriormente, e minicontainernan ta netamente pa optimaliza y mas ainda, pa moderniza e recogemento y procesamento di desperdicio residencial pa nos comunidad. Pa garantiza un medio ambiente limpi no ta algo simpel ni facil. E ta exigi e colaboracion di e comunidad den su totalidad. Tampoco por mira e resultadonan a corto plazo. Pero haciendo proyectonan y inversionnan asina, sigur ta trece bon resultadonan a largo termino, cual ta SERLIMAR su meta. Pues cu e minicontainernan sigur bo lo aporta directamente y grandemente na nos isla su medio ambiente. Aki bao ta sigui detayenan di e procedura di e repartimento.

1. En breve, esaki ta significa cu primeramente bo lo ricibi un kit di SERLIMAR den bo brievenbus. Esaki ta inclui un carta introductorio cu ta splica e contenido di e kit. Tambe e ta inclui e condicionnan di entrega y un contract na unda cu bo ta bay di acuerdo cu e condicionnan. Di e manera aki por lesa esaki trankilamente di antemano.

2. Riba e dia cu bo area ta na turno un representante lo pasa na bo cas entre 2'or di merdia y 9'or di anochi. Esaki ta relaciona cu e registracion y coleccion di e acuerdo. Despues cu esaki tuma lugar lo entrega e minicontainer na bo cas. E representante por elabora alavez riba e condicionnan encuanto **entrega, uso, cuido** di e minicontainer y e **pago** pa e servicio, cual lo cuminza segun cu ta proyecta na Mei 2007. Unavez cu bay di acuerdo cu e condicionnan, esaki ta significa cu oficialmente bo lo sigui haci uso di SERLIMAR su servicio di recogemento y procesamento di desperdicio residencial. E persona cu lo firma e acuerdo cu e condicionnan naturalmente ta e Hoofdbewoner di e vivienda of viviendanan. Pues ta totalmente necesario pa e Hoofdbewoner por identifica su mes por medio di un identificacion valido, preferibelmente e cedula di identificacion.

3. Den caso cu e hoofdbewoner no por ta presente, por laga e acuerdo firma atras y un identificacion valido atras cu un tercera persona.

Concluyendo, esaki ta un proyecto inovativo y grandi cu lo ta na bienestar di nos comunidad henter, nos medio ambiente y turismo. Di SERLIMAR su parti, ta un honor pa brinda esaki na nos comunidad.

ACUERDO ALIANZA DEMOCRATIKO BONERIANO

Ta exigi un posibel union y harmonia riba nivel politico y gubernamental

STA. CRUZ/ KRALENDIJK-- Partido Demokrátiko Boneriano (PDB); Obrero Nobo (ON) y Partido Boneriano Social (Paboso) como partidonan social demócrata di Bonaire; Considerando cu interes di e pueblo di Bonaire mas cu nunca entre otro den cuadro di e cambionan estatal na caminda ta exigí pa ta reina mas tanto posibel union y harmonia riba nivel político y gubernamental riba nos isla;

Considerando tambe cu ta deseo di e tres partidonan social demócrata pa mantené e union cu a forma pa eleccion di parlamento di Antiyas na Januari aña pasá. Despues di amplio consulta den un forma constructivo a yega na un acuerdo pa continuá cu e alianza político di ideologia social demócrata pa e eleccion di conseho insular riba 20 di April 2007 y a palabra lo siguiente: E lista lo carga e nomber Alianza Democratico Boneriano y lo tin e color corra. Riba e lista lo keda postulá e lider político di Paboso sra. Jona Chirino-Felida y tambe e lider político di Obrero Nobo, sr. Theo "Kabuki" Frans, miéntras cu Partido Demokrático Boneriano lo postulá 15 candidato, encabeza pa su lider político, sr. Jopie Abraham. E "Alianza Democrático Boneriano" aki lo presentá na pueblo di Bonaire un programa di accion progresivo y social cu lo sirbi como e unico alternativa sano y realístico pa un mihor porvenir bao di un gobernacion responsabel y dinámico. Alianza Democrático Boneriano lo hiba un campaña electoral informativo y riba nivel, presentando na pueblo su candidatonan y plannan pa un mihór Bonaire y ta comprometé su mes cu pueblo di lo presentá na pueblo mandatarionan capaz, social y motiva, digno pa dirigí nos pueblo na un Bonaire Nobo na beneficio di henter nos comunidad y nos ciudadanonan sin distincion.

Charla tocante sexualidad pa alumnonan di E.P.B. Oranjestad

STA. CRUZ-- Dianan 17, 19 y 24 di Januari ultimo Departamento di Guia di E.P.B. Oranjestad y coordina pa Luty Martinez a organiza un charla tocante sexualidad pa tur alumno di tercer aña. E charla aki wordo duna door di sra. Jeanine Rodriguez di Departamento di Asuntonan Social, sra. Elma Luydens y sra. Diana Uribe di OKIDO Phycosociaal Centrum na unda nan a profundiza den e topiconan di ‘relacion entre parehanan’ y ‘tatanan hoben’.

Pa e topico di relacion entre parehanan a bay mas riba kico ta defini bo sexo, hetero-homo-, bisexualidad y nan situacion y diferencianan den pareha. Pa e topico di tatanan hoben e acento tabata riba e rol y responsabilidad di e hende homber y e consecuencianan cu paternidad mucho tempran ta trece cune. E participacion di alumnonan tabata hopi bon y sigur a contribui pa aclarea diferente pensamento eroneo riba e diferente topiconan. Loke mas a resalta tabata e ehercicio na unda a mustra e







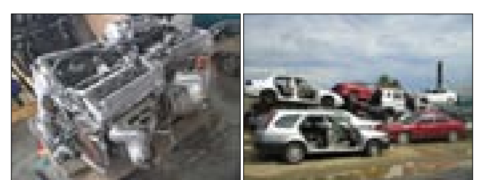
alumnonan dos pan. Un di e pan a bay rond pa nan mishi cune, primi’e y studi’e.

Despues di esey a bisa e alumnonan cu ta bay regala un alumno un pan y nan mester scoge cual nan ta desea, esun cu no a bai rond of esun cu a pasa rond. A resulta di tur alumnonan cu a ser puntra cual pan nan ta desea, a scoge pa esun cu no a bay rond y nan criteria pa escogencia tabata ta cu e otro a pasa den tur man caba y ta sushi.

Riba e parti aki tambe a pone enfasis con nos mester anda cu nos curpa y kico abo lo desea ora bo ta bay forma un pareha. Esaki sigur a pone e luz cende den e cabez di hobennan.

Asina tambe E.P.B. Oranjestad cu cooperacion di diferente instancia na Aruba ta trahando riba programanan educativo pa na un forma interactivo, motiva y forma nos hobennan pa mañan nan ta personanan util y productivo den nos comunidad.





Homber ta pasa ranca cadena di oro for di garganta di Filipino

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 1'or di marduga patruya di Playa a bay den Koningstraat pa un kiebro. Ora cu polis a yega na e sitio nan a topa e homber Filipino R.G. di 50 aña, kende a bisa cu no ta un kiebro. R.G. a sigui bisa cu e tabata para pafor di su cas ora cu un homber desconoci a pasa banda di dje y a ranca su cadena di oro for di su garganta y a core bay cune. E no por a duna mucho detaye di esun cu a comete e acto aki.

Dama a denuncia e ex di su casa

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 12:30 di merdia e señora M.S. naci na Aruba di 53 aña a presenta na warda di San Nicolas. M.S. a bisa polis cu e ex di su casa, e dama L.C. naci na Aruba di 55 aña a persigui'e cu su auto y a molesti'e. E ta desea pa polis bay cerca L.C. y convence pa no molesti'e mas. M.S. no ta biba mas cu e casa, pasobra e homber ta bebe demasiado. El'a manda e homber bek cerca L.C. y nan ta bibando hunto. Patruya a bay na e cas na Pos Chikito pa papia cu L.C. E dama L.C. ta bisa polis cu en berdad el'a persigui M.S., pero no pa molesti'e, pero pa puntr'e unda su homber P. ta. E tin un paar di dia cu e no a tende nada di e homber. Segun L.C. cu e yiu muher di M.S. a baha for di auto y a cuminza ofende.

E ora ey el'a core bay. Polis a bolbe papia cu M.S. kende a bisa cu tur ora e muher L.C. ta molesti'e. El'a bay na su cas mey anochi y a basha pito dilanti su porta di cas y tambe a molesti'e na telefoon. Polis a papia cu nan tur dos y a bisa nan pa nan laga otro na paz.

Hombernan ta comete ladronicia den un pickup fia

STA. CRUZ -- Patruya di Playa a bay diadomingo merdia pa 12.30'or na Bushiri Hotel unda cu lo tin un truck para cu yen di cos horta den baki.

Visibility Team a yega na e sitio y a detene e personanan cu ta conocirnan di polis. Nan a detene J.G.v.d.B. naci na Aruba di 36 aña, R.J.J.V. naci na Aruba di 43 aña, J.A.O. naci na Aruba di 27 aña y S.A.L. naci na Curaçao di 48 aña. Tur 4 homber a keda deteni y tambe polis a coy e Pickup Toyota Hilux blanco den beslag. Den e baki di e pickup tabata tin 2 porta grandi di palo poni. E homber R.J.J.V. a admiti cu el'a coy e portanan aki pa instala nan na su cas. Y e pickup ta fia.



Muher a ataca homber cu cuchiu

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 7:30 di mainta Patruya di Noord a bay na un cas na Alto Vista pa un muher burachi fastioso. Na yegada polis a papia cu e homber R.G. naci na Aruba di 31 aña kende a bisa cu su señora. R.G.O. naci na Venezuela di 21 aña cu a caba di yega cas, a busca problema cune. E homber a mustra polis un paar di rasca na su cara y tambe a bisa cu e muher a atak'e cu cuchiu. E homber a sigui bisa cu e mester a defende su mes pa e muher no hink'e. E kier entrega keho contra di e muher, pasobra esaki no ta di prome biaha cu e muher ta atak'e. Tur dos kier a entrega keho contra otro. E homber a bisa cu e ta bay keda na cas di un famia. Polis a mustra nan tur dos pa nan bay na e instancia pa busca solucion pa nan problema.

Segun Fraccion di RED:

Minister encarga cu asunto di inmigracion a crea un caos inhumano

STA. CRUZ-- E noticianan reciente di e problemanan na DIMAS ta ilustra cu e maneho actual di e Minister encarga cu asunto di inmigracion ta uno 'ad hoc'. Awe trahadornan di DIMAS tin cu cumpli cu tal regla, mañan e Minister ta bin cu un regla nobo cu ta contradeci esun anterior. E maneho di admision a bira uno mas caotico cu nunca enbez di a bira mas structura. Aparentemente e Minister no sa kico e ta haci y ta creando un tension grandi den comunidad. Durante e tratamento di e ley nobo di LTU fraccion di RED a propone pa garantiza libertad di movecion den Reino Hulandes pa tur cu tin nacionalidad Hulandes. Lamentablemente e proposicion di fraccion di RED a keda bari for di mesa. E maneho actual di e Minister encarga cu asuntonan di extranheria ta uno discriminatorio pa Hulandesnan di otro parti di Reino. Den e proximo gobierno RED ta bay realiza e idea di movecion liber di Hulandesnan den Reino. Nos no mester tin miedo cu masalmente Hulandesnan di otro parti lo bin establece na Aruba. E calidad di bida y salario na Hulanda ta mucho mas halto cu aki, na e otro islanan ta bayendo economicamente mihor cu Aruba y e tres islanan integra den Hulanda sigur lo conoce un progreso nunca bisto. Den programa electoral 2005 di RED ta para: "Hende local y esnan naturaliza y despues esnan cu Permiso di Estadia y Trabao pa mas di 5 aña ta bin na prome lugar pa trabao. Sobra di caso cu necesidad pa trabao ta keda regla via Permisonan di Estadia y di Trabao pa duracion di e proyecto of cada vez prolonga pa 1 aña y no mas cu en total 3 aña". Pesey fraccion di RED a vota na favor di e LTU nobo, pasobra nos a bay eleccion cu e idea aki. Pero esta un decepcion grandi nos a haya den e maneho irrazonabel di e minister actual. Den nos programa electoral ta para tambe pa loke ta un maneho razonabel: "Permiso pa trabao cu no ta mara na un proyecto por ser prolonga pa mas tempo, segun e necesidad riba tereno laboral, teniendo semper cuenta cu e trahador local disponibel". E Minister actual, en cambio, no conoce un maneho razonabel. Ademas mester aplica e ley nobo pa inmigrantenan nobo, no pa esnan cu tin permiso na Aruba caba. E minister no a bin cu un maneho transitorio pa esnan cu ta na Aruba caba. Otro decepcion pa fraccion di RED. E situacion actual na Aruba ta viola e Tratado Internacional di Migracion di Nacionnan Uni. Maneho di inmigracion mester ta basa riba derecho humano internacionalmente reconoci. Ta corecto cu mester restringi inmigracion, pasobra un maneho completamente habri lo resulta den un fluho demasiado grandi di inmigrante riba nos isla chikito cu lo resulta den un caos cu no ta beneficia ni e Arubiano ni e inmigrante. Pero una vez cu un inmigrante a haya permiso pa traha na Aruba, e mester haya un trato humano. E maneho actual di e Minister encarga cu asunto di inmigracion ta basa riba un trato inhumano y discriminatorio di inmigrantenan cu ya ta bibando pa hopi aña na Aruba caba. Claro cu e inmigrante no solamente tin derecho, e tin e obligacion tambe di keda leu for di criminalidad y integra den nos comunidad. Esaki no ta kita cu RED ta denuncia e maneho inhumano di e Minister actual encarga cu asuntonan di inmigracion.

Curso intensivo di Fundacion Pa hende Muher Den Dificultad

STA. CRUZ-- Fundacion Pa Hende Muher Den Dificultad dia prome di Februari a cuminza cu un curso intensivo pa e personal di su fundacion.

E meta di e curso ta pa e personal haya un mihor conocimento di e trabao cu nan ta eherce, tambe un mihor conocimento di violencia contra hende muher y violencia domestico y pa update e personal riba desaroyo y avancenan nobo den e ramo di trabao aki. E dianan di curso ta parti den 6 sesion, cu un total di 21 ora di curso. E curso ta den man di sra. Yvonne Spellen y sra. Rufina Werleman. Varios profesional ta duna un aporte cu topiconan manera: Privacidad di cliente, Teen Dating Violence, un notario cu informacion riba particion di bienes, un abogado cu informacion encuanto divorcio, Polis, Fada, Famia Planea, Voogdijraad, con ta traha den team, con ta traha budget, un sicologo cu lo papia riba norma y valor, un compania di security cu lo papia encuanto seguridad y mas.

Pa amplia nan conocimento e cursistanan ta haya e oportunidad pa haci un "stage" chikito na e instancianan: Voogdijraad, Kindertehuis Imeldahof, Kindertehuis Casa Cuna, SAMBA y Renisis Security NV. Moreau Facilitation tambe ta duna su cooperacion.

Di e manera aki Fundacion Pa Hende Muher Den Dificultad ta segura cu nan personal ta duna e asistencia profesional y adecuado na nan clientenan.

Riba e potret por waak e personal di e fundacion den curso y tambe sra. Yvonne Spellen, presidente di e Fundacion y Rufina Werleman, trahador social di e Fundacion.

Remitido

Kamer van Koophandel

Ta bira tempo pa gobierno cambia cierto leynan di Camara di Comercio. Pakico mi ta bisa esaki??

E ley cu bo MESTER inscribi pa bo haci negoshi a perhudica hopi ARUBIANO comerciante chikito cu a tuma e molester di bay inscribi y paga, pero cu ya dentro di un aña debi cu nan a haya otro trabao/oportunidad no a bay Camara di Comercio bek pa kita nan nomber, ta hayanan añanan despues cu aunke nan no tabata activo pero si ta hayanan cu nan mester paga pa haya un declaracion di Camara di Comercio pa Servicio di Impuesto awor cu BBO a bira ley. Pakico cambio di ley di Camara di Comercio?? Awor cu e ley di BBO caminda ariba mi venta di luna mi tin cu paga BBO, e ta mucho mas facil pa mi como un negociante chikito pa haci tur tipo di negoshi y pa paga gobierno su 3 of 3.1%. Mi ta prefera di deal directamente cu Servicio di Impuesto envez di wordo obliga pa medio di ley pa inscribi y paga pa un servicio di Camara di Comercio cu no ta duna ningun servicio di gaba. Cu otro palabra, tanto bal Camara di Comercio t'ey of laga di t'ey. Anto pa critica gobierno nan ta "haantje de voorste".

Gobierno, por favor, revisa y cambia e ley cu bo mester inscribi y paga na Camara di Comercio. E placa ey bo por usé mas efectivo den bo negoshi. Mi ta dispuesto pa deal directamente cu Servicio di Impuesto y nunca mas cu Camara di Comercio. Sans rancune.

Severiano Feliciano

Empleadonan di DOW a pasa un rato ameno den compania di otro



STA. CRUZ-- Trankilamente, prome cu para a sali y e aglomeracion di e masa, trahadornan di DOW a dicidi di haci algo pa mata ora y asina nan a cuminza cu nan wega di "Chip", caminda a forma un ambiente masha ameno mes cu hopi harimento. Un mesa di blokki, tabla y stoelnan traha di blokki a haci e wega aki posibel. Djis tira un bista riba e fotonan.



Eccotech ta bayendo cu tur cliente di Serlimar cu un mihor oferta

STA. CRUZ-- Serlimar mes ta matando su mes cu un mal negoshi cu nan ta haciendo. For di tur skina na Aruba tur hende ta malcontento cu e tarifa cu Serlimar a introduci pa recoge sushi.

Tur dia for di diahuebs siman pasa, empleadonan di Serlimar ta pasando cas pa cas den San Nicolas pa asina na distribui nan papelnan, pa asina informa nan cliente di e tarifa nobo di fls. 30.90 pa recoge sushi. Informando nan cliente pa pasa firma contract na Serlimar y busca nan bari di sushi si nan ta interesa den keda cu servicio di Serlimar.
Si encaso e cliente no tin un contract firma cu otro compania renombra, nan tin cu paga e fls. 30.90 toch. Serlimar mes ta ofrece un mini-container cu un capacidad di 65 gallon pa e suma di fls. 30.90. Mientras cu Ecotech cu ta un compania priva di De Veer ta ofrece un minicontainer di capacidad di 95 gallon pa e mesun prijs di fls. 30.90. Alavez Ecotech ta ofrece un prijs special pa esnan cu kier dos container pa e prijs di fls. 55.00. Serlimar no ta ofrece ningun prijs special, pues si bo kier mas di un container, bo mester paga fls. 30.90 pa cada un toch. E pregunta awor ta keda na esnan atrobe den alto funcion den Serlimar, cu ta asina sabi, bon paga, CU SI TA PA MALO TA MATANDO SERLIMAR, un compania estatal di Aruba, cu e oferta malisimo aki. Serlimar a bira un N.V., E mester por para riba su mesun pia eventualmente y ta conta cu mas di 170 empleado.

Ta logico cu Serlimar lo por perde tur su potencial cliente cu un oferta malo asina y tur lo por bay Ecotech, anto ta cual di e 170 empleadonan aki lo bula nan cabez? Cuanto empleado di Serlimar tin cu bay cas, pa motibo di boso cabez duro?

Solo di Pueblo a informa na Ecotech y ta asina cu nan ta tin tres branch y for di diahuebs cu Serlimar a anuncia e cobramento absurdo aki, nan telefon ta 'RED HOT'. Ecotech ta ricibiendo un 45 pa 50 yamada pa dia na cada branch. Tur e hendenan aki cu ta yama ta pa informa tocante e prijsnan di Ecotech y con nan por switch pa bira cliente di Ecotech. E clientenan cu por a keda cu Serlimar, awor envez di pasa firma contract cu Serlimar, ta pasa firma contract na un di Ecotech su tres branchnan. Serlimar ta gaba cu nan a drecha nan servicio, cual tampoco no ta berdad, pasobra ta hopi keho tin, cu ora di recogimento di sushi, nan ta laga hopi sushi bula bay. E trucknan ta pasa riba mata y piedranan decorativo.

Ta forza y dobla porta di hero. Algo cu tur siman ta e mesun cancion ta e drumnan cu nan no ta pone bek na nan lugar y ta laga esakinan tira pa nan cuenta ta lora cu biento. Poco tempo ey un truck a dal un di su mesun recogedornan cu e truck y push'e den muraya. Esaki a pasa na Pos Chikito dilanti DT minimarket y siman pasa un truck a subi placha un auto di famia, pariba di Mundo Nobo. Awor Serlimar kier bende pinda pa rasenchi, un minicontainer di 60 gallon pa e mesun prijs cu Ecotech, pero Ecotech su minicontainer tin mas capacidad cu 95 gallon. Gobernantenan, boso lanta for di soño !!!! Waak kico ta pasando pariba aya!!! Ta ken tabata tras di e grupo di Fabela???

Segun sr. Benny Sevinger di AVP:

No tin un maneho structural den henter e asunto di adiccion



STA. CRUZ -- Den reunion semanal di AVP, sr. Sevinger a declara lo siguiente: "Nos ta constata cu awe tin un grupo grandi di adicto ariba caya cu simplemente no tin un maneho pa nan. Tur dia nos ta biba cu esaki den nos sociedad. Nada no ta wordo haci y e placa ta bay na Friends & Family.

E minister no tin un maneho di prevencion. E fundacionnan cu ta traha na school nan recursonan ta wordo corta. Nan no por haci nan trabao. No tin un maneho di prevencion. Ora cu bo tin un persona den adiccion bo tin cu bay sak'e for di adiccion. E ora ey bo tin pasonan pa tuma. Bo mester bin cu un shelter na unda un adicto ta drenta. E maneho ta completamente robez. Mester tin institutonan prepara pa tuma e personanan aki. Na e momento aki tin un persona cu ta bao di curatela y no tin lugar pa nan. Huez ta dicta cu e persona aki mester bay obligatoriamente den Centro Dakota pero no tin lugar. E instituto mester ta capaz pa carga e demanda cu tin na e momento aki. Minister no ta traha pa pone e instituto aki na su lugar. Bo ta gastando placa cu un shelter pornada. E famianan cu minister ta huur edificio for di nan, ta gana miyones. No ta worry pa e victima cu mester di ayudo, wordo yuda. No tin un maneho structural den henter e asunto aki. Ora cu un persona cu ta den e centronan ta sali, e mester di un plan di nazorg. Minister no sa mes kico esaki ta significa. Tin persona cu a sali for di e centronan y despues di un paar di siman ta cay bek den adiccion.

Ningun hende ta cuida nan, pa nan tin un trabao, pa nan tin un entrada y pa nan tin un futuro. Tur problema lo keda escala y nos lo keda mira e problema di adiccion bira grandi tur dia. Hobennan ta cuminza usa droga na un edad mas jong. Minister Wever no tin e capacidad, no tin e voluntad pa yuda den e problema aki. Nos pueblo tin cu keda sufri e consecuencia di adiccion cu nos ta pasando aden. Tur dia autonan ta wordo kibra, casnan ta wordo horta, nos ta mira cu un persona ta wordo hinca y ta muri a consecuencia di actonan cu un adicto ta comete. Esaki ta bay keda pasa pasobra nos tin un gobierno cu no ta atende e problema aki. E pueblo tur dia ta paga belasting y nos ta mira cu e placa ta bay na otro parti caminda cu e no mester bay. Ora bo bay mira e resultado di e plan pa cual placa a wordo poni, no tin resultado pasobra e placa ta bay pa otro destinacion. Tin problemanan cu ta bin di alcohol of droga.

Tin personanan cu siquiatricamente no ta bon. Pero ningun di nan ta wordo atendi. Nos ta trahando ariba un plan di 'the day after'. Nos ta prepara pa duna e pueblo un alivio ora cu e day after di e gobierno aki yega pa resolve e problemanan aki. Minister ta kere cu e ta esun di mas sabi. E pueblo tin cu keda biba cu consecuencia. Den parlamento nos no a tende nada kico e trabao di e management team ta y kico nan ta bay haci.

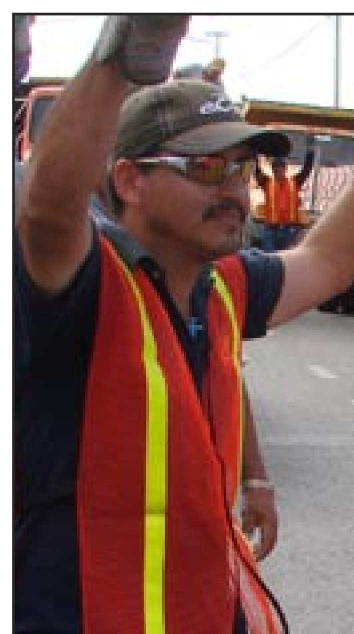


DOW den Carnaval











Mas di Tumba Curaçao



















Haci Solo di Pueblo bo Valentine

Abona e siman aki y ricibi un bouquet di rosa corra di Solo di Pueblo

585-9500

Happy Valentine's di Solo di Pueblo

Areglonan di flor ta di:

Rina's Flowershop y Elsa's Flowershop



Ambiente di parada di mucha



























Aruba Juniors celebrando 75 Aña di existencia

STA. CRUZ -- Aruba Juniors a cuminza dialuna mainta cu e festeho di su 75 aña di existencia. Ki mas miho comienzo por tin cu un Santo Sacrificio di Misa pa por celebra un existencia manera esaki. Un Santo Sacrificio di cuatro Pader. Hopi lo recorda esnan cu a funda Aruba Juniors y e dirigentenan cu a sigui of esnan cu di un of otro manera a sigui traha na desaroyo di e club aki. Mas despues nos lo bin cu e historial di Aruba Juniors te asina leu cu por corda. Aruba Juniors, hopi pabien y sigui traha asina.













No tin ningun problema den AVA

STA. CRUZ -- Reunion General Anual tabata uno hopi democratico y no dictactorial.
Solamente tabata tin miembronan cu tin cu sa di comportanan segun e codigo di conducta natural di un persona educa.
Presentador di un noticiero deportivo televisa cu a pasa un noticia hopi sensacional y pone AVA den luz scur mester stop di troce e berdad y no yuda distrui deporte.
Miembronan di directiva ta voluntarionan cu ta sacrifica cu amor y pasion pa e deporte cu nan ta stima.
Cada version tin su dos bandanan.







Press Release
Aruba Volleyball Association
(A.V.A.)

2 Februari 2007

No tin ningun problema den AVA. Mal comportacion tabata tin y trocemento di berdad door di presentador di noticia di deporte.

Diaranzon 31 di januari 2007 directiva di Aruba Volleyball Association a yama un reunion general conforme su statuut.
Aruba Volleyball Association institui dia 30 di November 1956 pa tempo indefini y aproba pa Gobernador via e decreto fecha 30 di mei 1959, no.12.

Directiva ta hanya un lastima con a trece e desaroyo di e reunion general anual, e maneho di directiva y duda infunda di verenigingnan miembro di AVA den un luz negativo via un noticiero deportivo di un planta di televisión.

Directiva kier informa na comunidad Arubano cu dia 31 di januari 2007 no tabata tin ningun problema cu no tabata por a ser soluciona den eas mes.
Loke tabata sosode durante e reunion aki tabata completamente democratico y uno no dictactorial.
E anochi ey a habri e reunion conforme e agenda y presidente a splica bon cla cu Aruba Volleyball Association su miembronan cu AVA no ta di dje ni di e miembronan di bestuur. E presidente a subraya cu e cuerpo supremo cu tin tur poder ta e mayoria di miembronan presente cu apoderacion di nan vereniging. Ta nan ta esnan cu por haci y aproba cambionan. Tambe e presidente a stress pa concentra sin ningun excepcion arriba e hubentud, e atletanan di mas jong te cu e atletanan hoben y por participa na entrenamientonan di alto rendimiento pa asina por representa y competi pa nos pais Aruba. Den esaki Centro di Barionan ta cumpli pa yuda nos promove e deporte utilizando nan canchanan pa hasi encuentronan y tambe yuda e miembronan genera fondo pa por yega nan materialnan etc. Etc. Etc.

Tabatatin tres punto cu a surgi cu presidente mester a duna e atencion:

1. Sr. Roy Brete di S.V. Deportivo Nacional a pidi pa haya inzage riba tur e formularionan di apoderacion.
   Presidente a sede su petición y Presidente a sugeri den sala pa tres hende hasi esaki.
   A bin acerca Sr. Junior Figaroa di S.V. Volvox y Sr. mr. Jurgen van der Leyde di S.V. Dakota.
   Después di a controla e formularionan Sr. Roy Brete ta hasi e pregunta:
   Si un persona cu ta den e reunion e momento ey mag di firma pa su mes pa e por a representa e vereniging. E contesta tabata si.

   Den e caso aki tabatin dos vereniging cu a hasi esaki cu ta SV Amstel: Sr. Julian Jones y YMCA: Sr. Percy Phelipa.. E tres personanan a bai sinta bek na nan lugar y a sigui cu e otro punto.

2. Encuanto e punto siguiente presidente a splica na tur presente lo siguiente:
   Ta tin tres candidato pa Presidente y mirando cu mester controla legalidad conforme e carta cu directiva a saca pa su miembronan dia 14 di januari y a ser entrega den e reunion general informativo dia 15 di januari 2007 a bin resulta cu e candidato di S.V. Noord Master no tabata carga aprobación di e vereniging. Un carta di donyonan di SV Noord Master a ser presenta confirmando esei. Un copia di e carta aki a ser entrega na Sra. R. Ruiz Vrolijk informando e cu e candidato aki no mag di participa den elleccion. Sra. R. Ruiz según su declaracion, e y su ruman a firma e formulario en blanco y entrega na Sra. Filomena Kelly miembro di directiva di Aruba Volleyball Association pa e mes yena e formulario. Riba e formulario ta mustra bon cla cu ta e kandidato cu nan kier bin cu ne mes a yena e formulario aki y a pone e nomber di SV Noord Master pa postule como candidato pa presidente di AVA.
   Momento cu presidente ta cabando di notifica na su miembro e punto aki, ta drenta den sala di reunion e cameraman hunto cu e persona cu ta presenta noticia di deporte sin tin un invitacion di directiva pa ta presente den e reunion. Presidente cu no tin nada di sconde a tolera toch. pasobra por a mira bon cla e mal comportacion y falta di respet pa directiva y e otro miembronan presente. Sra senora Filomena Kelly miembro di directiva a insinua sin base cos nan negativo den dirección di presidente y di secretario. Faltando respect y mustrando cu e no sa kiko ta codigo di conducta. Alaves su ruman Sra. Maria Kelly tambe sin tin autorisacion di ta presente den sala ta hasi un scandal y faltando respet na presidente di AVA.
   Presidente a pidi pa nan keda keto den dos ocacion pero sin tine resultado.

3. Representante di SV Volvox (Sr. Juni Figaroa) a trece padilanti despues cu e a mira e formulario di apoderacion di SV Noord Master y e carta di donyonan di SV Noord Master y pone tur cos en duda. Segun Sr. Juni Figaroa di SV Volvox tur vereniging mester ta inscribi y registra na Kamer van Koophandel en Nijverheid.
   No a resta e Presidente nada mas di hasi un yamada na e miembronan presente pa nan hasi uso di nan derecho, cual ta trece un mocion pa wak kiko mester hasi. Presidente a ripiti esaki tres biaha y a bisa despues di hasi esaki di tres biaha cu si no tin mocion lo continua cu e reunion. Aki representante di YMCA a lanta man y bisa: Shonnnan mi ta bin cu e mocion cu ta schors e reunion aki te aki dos siman y laga tur hende drecha nan papelnan manera mester ta. E mocion a ser secunda pa SV WEB, Sr. Dirksz.
   Presidente a sera e reunion y a yama reunion pa aki dos siman pa continuacion.

Directiva di AVA no lo tolera nada cu ta contra statuut.
E comportacionnan di e personan tambe a ser trata den un reunion di directiva e dia siguiente caminda ya caba a tuma un desicion y a manda carta pa nan. Directiva di AVA ta lamenta cu presentador ta cuestiona Presidente di AVA y ta troce e noticia. E presentador no a duna e presidente e oportunidad pa por a splica loke tabata pasando.

AVA ta habri semper pa e por rectifica y duna su mes e honor ey y ta spera cu e bin cubri e desaroyo di volleyball semper y cuando e wordo invita.

Encuanto e punto cu representante di SV Volvox a trece padilanti , AVA a pidi conseho huridico di directie Wetgeving en Juridische Zaken y a hanya e informacion caba cu no tin ningun obligacion huridico cu ta exigi verening pa ta ingeschreven na Kamer van Koophandel. AVA lo organisa un anochi informativo caminda su miembronan y otronan cu ta interesa pa hanya contestanan riba dudanan cu nan por tin encuanto e vereniging.

AVA ta den un proceso di restructuracion organisatorio y directiva ta consiente cu ta tempo pa tin "*the right person on the right position*" y *cu esaki ta e mayoria di miembronan den un reunion general lo mester dicidi.*

AVA kier aporta y sotene tur plannan cu tin cu haber pa saka muchanan for di caya y pone na hasi un deporte. Ta pesei AVA ta busca Centronan di Bario pa yuda den esaki pa engrandece especialmente e deporte Volleyball. E institucionnan aki ta localisa den pleno curazon di bario, caminda tin misa y schoolnan cu por yuda den esaki.

Celestino A. A. Lesire
Den nomber di directiva di AVA

Competencia di Landamento Escolar organiza pa IDEFRE a tuma lugar

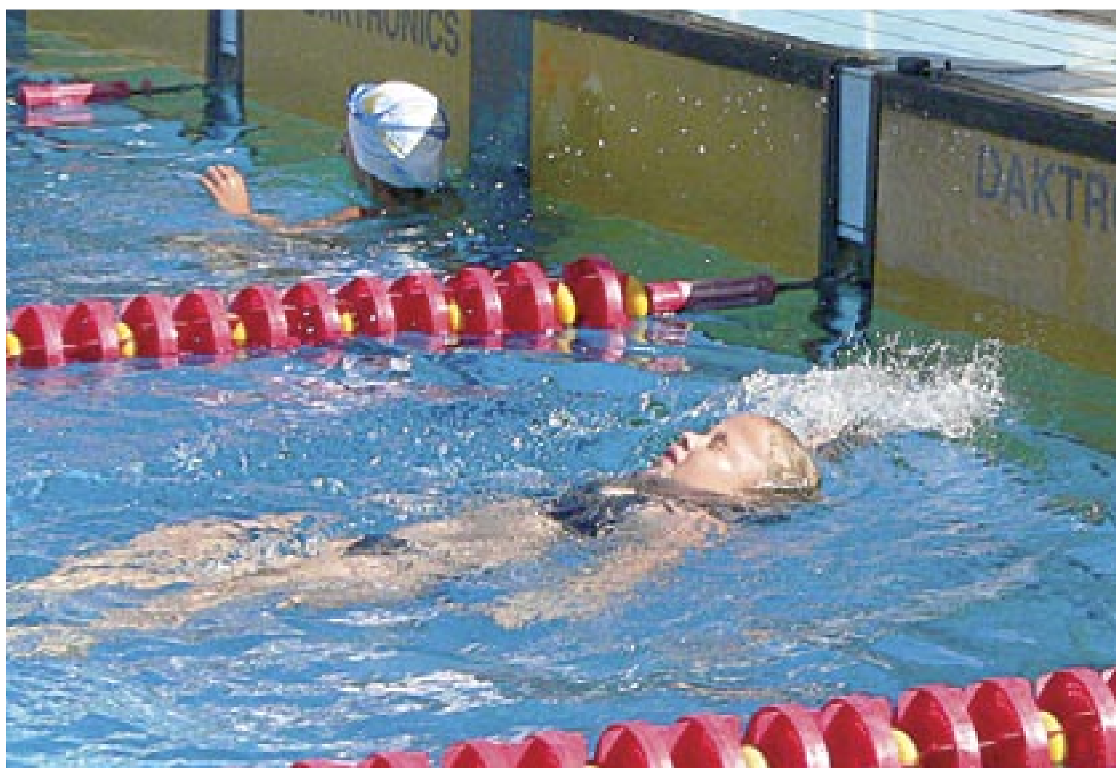
STA. CRUZ -- Diasabra atardi a tuma lugar na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta, e competencia di landamento escolar organiza pa IDEFRE.
Varios mucha di varios school a bin participa na e competencia aki cual sigur a bira uno exitoso tambe.
Despues di a landa varios heat, resultado final a keda conoci y ta como lo siguiente.



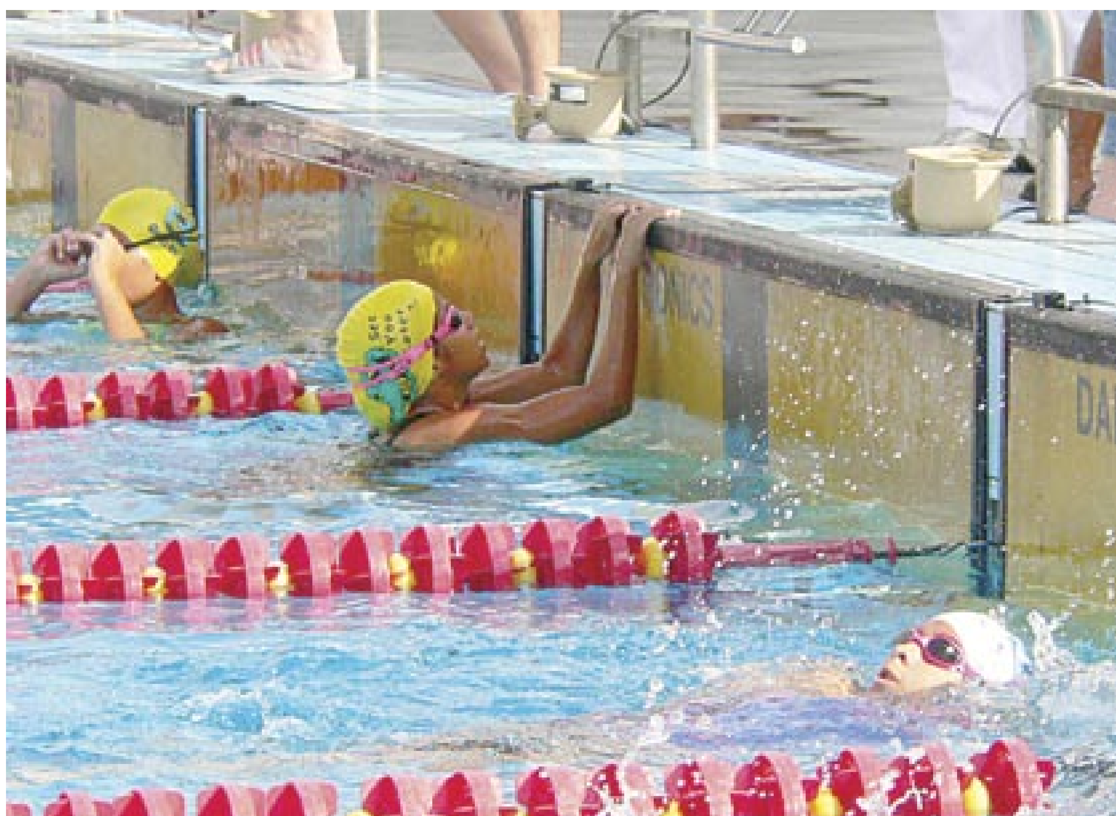












Landamento Escolar 2007 - 2/3/2007
Individual Rankings - Through Event 30
8 & Under Female Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	Hoevertsz, Kyra	8	SBWAS	20
2	Arends, Ginayla L	8	CREY	19
3	Martin, Junice	7	SAGRC	18
4	Maduro, Rebecca	8	SAGRC	16
4	van den Berg, Andrea	8	MONPL	16
6	Kock, Florence	6	SAGRC	8
7	Arends, Gabriella	8	SAGRC	6
8	Geerman, Nathaly	8	SAGRC	5
9	Angela, Mary-Keilah	6	SAGRC	2
10	van der Linden, Amy	8	CCOCO	1

8 & Under Male Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	Groters, Patrick	7	SBWAS	27
2	Jacobs, Daniel	6	SCHAK	21
3	Soekandar, Zyqion	8	SAGRC	15
4	Ten Thije, Siep	8	SBWAS	14
4	Tromp, Keith	7	CCOCO	14
6	Bekius, Floris	6	SCHAK	9
7	Noguera, Tahir	8	SAGRC	6

Landamento Escolar 2007 - 2/3/2007
Individual Rankings - Through Event 30

8	Oduber, Eduardo	7	SBWAS	2
8	Oduber, Jean-Luc	8	SBWAS	2
10	Quandt, Marshall	8	SAGRC	1

9-10 Female Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	van den Berg, Daniella	10	MONPL	27
2	Arends, Sue-Gin S	9	CREY	21
3	Martin, Shardee	10	SAGRC	16
4	DaSilva, Emy	10	SBWAS	15
5	Perez, Carolina	10	SANNA	10
6	Croes, Lincemar	10	SAGRC	8
7	Maduro, Cindy	10	SANHO	6
8	Oduber, Kassandra	10	SBWAS	3
8	van de Linden, Cherley	10	SAGRC	3
10	Geerman, Michella	9	SAGRC	1
10	Albertsz, Neftaly	10	CAMAC	1

9-10 Male Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	Groters, Jordy	10	SBWAS	25
2	Postma, Renze	10	CCOCO	23
3	Reyes, John John	10	MAGOR	17

Landamento Escolar 2007 - 2/3/2007
Individual Rankings - Through Event 30

4	Hoen, Raigal	9	SATHE	16
5	Kuiperdal, Kevin	9	GVZIN	8
6	Oduber, Andrew	10	SBWAS	7
7	Meijer, Ryan	9	SAGRC	5
8	Flanegien, Stef	9	CCOCO	4
9	Legrand, Jermaine	9	FILOB	3
10	van de Wijne, Owen	10	MONPL	2
11	van Drie, Frans	9	CCOCO	1

11-12 Female Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	Roos, Mijaila	12	SAGRC	17
2	Mohamed, Yaqini	11	PAULU	17
3	Postma, Saskia	12	CCOCO	13
4	Ponson, Gaby	11	MONPL	12
4	Marchena, Eline	12	COLEG	12
6	Ponson, Elly	11	MONPL	11
7	Fingal, Dy-Ann	11	RBEAT	9
8	Semanez, Alena	11	SAGRC	8
9	Meijer, Alannah	12	COLSN	6
10	Godoy, Kim	11	MONPL	4

Landamento Escolar 2007 - 2/3/2007
Individual Rankings - Through Event 30

11	Taylor, Nathania	11	CCOCO	2

11-12 Male Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	LeGrand, Jemal	12	JWES	27
2	Dirksz, Joel	12	CAMAC	21
3	Rasmijn, Jonathan	12	RBEAT	15
4	van der Linden, Nathan D	11	MONPL	13
5	Hoevertsz, Joshua	11	SBWAS	12
6	Kuiperdal, Brian	12	CAIQU	10
7	Quant, Kevin	12	COLSN	7
8	Ten Thye, Yens	11	SBWAS	6

13-14 Female Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	Robles DE Medina, Marellys	14	COLSN	25
2	Dekker, Sary	14	COLEG	19
3	Kole, Rianne	13	COLEG	17
4	Postma, Diana	14	COLEG	17
5	La Torre, Tiziana	14	COLEG	13
6	Ruiz, Miryea	14	COLEG	9
7	Van Der Biezen, Ju-Anny	13	COLSN	4
7	Ponson, Mary-Ann	14	COLEG	4
9	Yanez, Idimara	13	JULIA	3

13-14 Male Individual Scores

Landamento Escolar 2007 - 2/3/2007
Individual Rankings - Through Event 30

Place	Name	Age	Team	Points
1	Geerman, Mitchell	14	COLSN	25
2	Groters, Derek	14	COLEG	23
3	Goedgedrag, Sylvanio	13	COLSN	17
4	Ang, Justen	14	COLEG	13
4	Ponson, Joey	13	COLEG	13
6	Willems, Dillon	13	SANTO	10
7	Frank, Jair	13	AUGUS	7
8	van Eenennaam, Simon	13	SAGRC	3

15-16 Female Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	Offringa, Sarah Q	15	COLEG	24
2	Groters, Ashley	15	COLEG	21
3	Fraser, Adrienne	15	COLEG	21
4	Postma, Rianne	15	COLEG	15

15-16 Male Individual Scores

Place	Name	Age	Team	Points
1	Stoorvogel, Siouxton	15	FILOM	24
2	Hermans, Maikel	15	MPLC	21
3	Perez, Erol	16	COLEG	21
4	Meye, Nigel	15	EPBHA	15

Landamento Escolar 2007 - 2/3/2007
Team Rankings - Through Event 30
Combined Team Scores

Place	Team		Points
1	Colegio Arubano Oranjestad	COLEG	242
2	Colegio Sagrado Curazon	SAGRC	138
3	Scol Basico Washington	SBWAS	133
4	Mon Plaisir School	MONPL	85
5	Colegio Arubano San Nicolas	COLSN	84
6	Colegio Conrado Coronel	CCOCO	58
7	Colegio Cristo Rey	CREY	40
8	De Schakel	SCHAK	30
9	John Wesley College	JWES	27
10	Reina Beatrix School	RBEAT	24
10	Filomena College	FILOM	24
12	Cacique Macuarima School	CAMAC	22
13	Mon Plaisir College	MPLC	21
14	Sint Paulus School	PAULU	17
14	Maria Goretti College	MAGOR	17
16	Colegio Santa Theresita	SATHE	16
17	E.P.B. Hato	EPBHA	15
18	Caiquetio School	CAIQU	10
18	Colegio San Antonio	SANTO	10
18	Sint Anna School	SANNA	10
21	Graf von Zinsendorf	GVZIN	8
22	Augustinus College	AUGUS	7
23	Colegio San Hose	SANHO	6
24	Juliana School	JULIA	3
24	Filomena College Basis	FILOB	3
		Total	1,050.00

Douanekantoor Aangifte di fiesta cu cumpleaños Di Al Koolman

STA. CRUZ -- Muy special e seccion “aangifte” di Douane tabata di fiesta pa motibo cu e chef sr. Al Koolman a cumpli un aña mas di bida y asina a bira un aña mas jong tambe. Sr. Al Koolman tin varios aña mas pa bay ainda den cuerpo di aduana. Sr. Al Koolman a manda un sabroso treat pa su coleganan cu a pone nan lembe dede. Solo di Pueblo ta desea sr. Al Koolman masha pabien y hopi aña mas di bida y forza den su trabao.





Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Ganadornan di Lotto
2 - 4552
9 - 1348
320 - 25

	Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1.	5955	3943	8209	4544	6874
2.	4191	9352	9188	Super 4	Signo:
3.	3676	0214	9817	1576	Geminis

Lotto Florida

Sto. Domingo			

Lotto Di Dia						Ganador
	04	17	19	20	21	0

Lotto						Letter	Number	Ganador

Top95 SOLO Di Pueblo

Prensa Internacional a cera conoci cu prensa local durante un Sailing Trip cu Red Sail Sports Aruba

"Un cantidad di 35 prensa a bishita nos isla pa cubri tur e ultimo desaroyonan tumando lugar na Aruba, durante CHA MARKET PLACE 2007"

STA.CRUZ--Recientemente a tuma lugar e exitoso CHA Market Place na unda cu un alrededor di 35 miembro di prensa for di Merca, Europa, America Latina y Caribe a bishita nos isla pa conoce tur e ultimo desaroyonan cu a tuma lugar durante e ultimo aña. E programa a wordo coordina door di Srta. Sjeidy Feliciano mientras cu Sra. Nathalie Maduro y Sr. Ricardo Croes, Relacionista Publico pa ATA a traha cu e grupo durante henter nan estadia.

ATA a prepara un bunita programa cu a inclui un paseo durante un jeep safari cu De Palm Tours na unda nan a conoce e parti Norte di Aruba y tambe a bishita na nos Parke Nacional. Tambe nan a cera conoci cu Aruba su ekipo di periodista local, durante un paseo ariba e catamarán di Red Sail Sports, kendenan a organiza un dushi mainta na unda tur e periodistanan a combersa y intercambia idea, mientras cu nan a disfruta di Aruba su lama bunita y nos solo briyante. Tambe nan a disfruta di Aruba su placerían culinario na diferente di nos prestigioso restaurantnan, manera Gasparito Restaurant, Papiamento Restaurant y Marina Pirata.

E periodistanan a keda asombra cu Aruba su buniteza pero un biaha mas, nos hendenan a haci e diferencia y tur a keda sumamente impresiona cu e amabilidad di e Arubianonan. Un biaha mas Aruba a score halto y ATA kier a gradici tur, specialmente Renaissance Aruba, Westin Aruba, Radisson Aruba, Occidental Grand, Hyatt Aruba, Aruba Marriott, La Cabana, The Mill y Holiday Inn Sunspree, kendenan a coopera pa haci e programa di prensa internacional un éxito total.

Foto: Grupo gozando durante e paseo cu Red Sail Sports.







Aruba y Jet BLue ta uni den promocion inovativo!

STA. CRUZ -- Aruba Tourism Authority semper ta busca manera inovativo pa promociona Aruba hunto cu socionan grandi.

E biaha aki, Aruba Tourism Authority a join JetBlue den e campaña pa ofrece e viaheronan e oportunidad pa saca nan potret pa passport gratis na e Terminal 6 di JetBlue na aeropuero JFK.

Riba e siguiente fechanan, representantenan di Aruba Tourism Authority lo ta presente na e terminal decora a la Aruba, pa asina duna información pa encurasha turista potencial pa busca nan paspoort pa viaha pa Aruba.

E dia y horario di e actividad cu ta ser patrocina pa Aruba Tourism Authority ta:

Diahuebs, Februari 22
Diabierna, Februari 23
Diasabra, Februari 24
12:30 pm – 8:30 pm
12:30 pm – 8:30 pm
8:00 am – 1:00 pm



Desde 23 di Januari, 2007, gobierno Mericano a cuminza exihi pa tur viahero cu kier drenta Merca pa nan tin un paspoort vigente y Aruba, conhuntamente cu e aerolínea JetBlue, ta brindando e futuro pasahero un ventaha door di saca e potret rekeri na aeropuerto mes y gratis!

Occidental Grand Aruba a ricibi e Premio di RCI Gold Crown Resort

STA. CRUZ - Occidental Grand Aruba recientemente a ricibi bishita di un persona hopi importante, esta Carlos Figaredo, Gerente Senior di Business Development pa RCI na Latino America. Figaredo tabata na Aruba pa personalmente presenta Occidental Grand cu un premio di RCI Gold Crown Resort pa 2007.

Como un recipiente di e Gold Crown Resort Award, Occidental Grand awo ta miembro di RCI su top 10% di hotelnan elite cu ta califica pa e premio.

Poco hotel ta wordo reconoci como RCI Gold Crown Resorts. E hotelnan aki a logra e nivel mas halto di excelencia den acomodacionnan hotelero y hospitalidad.

Cada hotel cu ta ricibi e designacion di Gold Crown a cumpli cu rekisitonan di calidad y servicio basa riba ambos comentarionan di RCI Member Comment Cards, como un evaluacion di facilidadnan hotelero, amenidad y servicionan. Recipientenan di e premio pa calidad superior y servicio excepcional a cumpli cu standardnan den cinco categoria di RCI Member Comment Card y cada categoria di facilidad hotelero den e evaluacion.

Potret ta mustra Figaredo presentando e premio tan codicia di Gold Crown Resort na Occidental su Gerente General sr. Miguel Eugéne, Gerente di Vacation Club, sr. Carlos Pacheco y otro miembronan di e ekipo ehecuitivo. E ehecutivonan a expresa nan aprecio pa e reconocemento aki y e tremendo esfuerzo y trabao di tur empleado na Occidental Grand Aruba.



SOLO SOLO CU CARNAVAL





Ambiente di parada di mucha

















SOLO SOLO CU CARNAVAL

Diarazon 7 Februari, Imelda Kleuterschool ta eligi nan Reina & Prins cu Pancho den CLUB HAVANA

Den full swing preparacionan ta cana pa loke ta e eleccion di Reina y Prins cu Pancho di Imelda Kleuterschool. Lo tin 8 popchi cu lo competi pa eleccion di Reina y 8 Prins cu Pancho cu lo representa nan klas!! Pa motibo organizatorio a cambia e actividad aki pa CLUB HAVANA y show lo cuminza pa 5'or di atardi, asina ta henter e pueblo Carnavalesco ta keda invita pa bin apoya nan Reina y Prins cu Pancho favorito pa asina goza di nos carnaval 53 cu sigur sigur Imelda Kleuter na cabez!!









Actividad 'Bin Djo Djo Cu Nos' ta grandi diarazon awor

Diarazon 7 di Februari, pueblo di Aruba ta invita pa pasa dushi na Balashi Beergarden, unda ta bay tuma lugar un evento unico cu yama 'Bin djo djo cu nos' cu a wordo organiza door di Real Events Promotions. E actividad ta cuminza 7 'or, y e bandanan cu ta bay toca, ta e bandanan mas hot cu tin awor aki. Entrada ta completamente gratis.

E parti unico di e actividad aki ta cu bo ta bay waak bandanan cu ta bay toca nan RoadMarch y Calypso mas hot, pero tambe bo ta bay disfruta di algun Tumbanan mas conoci di 2007. Manera ta conoci, SEARCH a score halto den roadmarch y tumba, dus SEARCH ta bay toca Tumba y nan Roachmarchnan mas conoci e anochi aki.

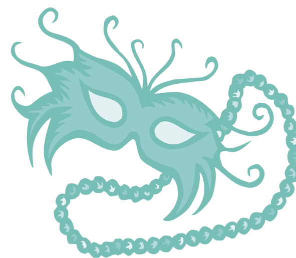
Otro bandanan cu ta bay toca ta: Le Groove, Impak, Master Band, Passion, y D-bo. Pueblo por spera un special appearance di King Bottle, cu sigur a dal duro cu su Tumba. King Bottle hunto cu Gina Posse tambe ta bay wordo reconoci e anochi aki. Fuera di por goza di tur e bandanan presente, tambe lo tin premionan special cu ta bay wordo rifa e anochi aki. Si bo a inscribi of ta bay inscribi e anochi aki cerca un di e gruponan di Carnaval presente, bo ta bay haya un ticket cu ta bay den un tombola. Si bo nomber ta wordo selecta, bo a gana Afl.750,-; cash cu bo por usa pa paga bo inschrijfgeld of paña! Importante ta cu bo mester ta presente ora nan yama bo nomber y ora di yega, bo mester meld bo mes na e representante di bo grupo. Pesey specialmente tur e participantenan di e gruponan di Carnaval ta invita pa asina bo haya un chens di gana!

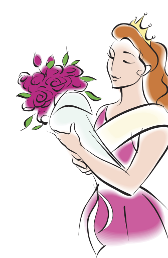
Balashi Beergarden ta habri for di 7'or di anochi. Balashi Beergarden ta keda dilanti di Total Cleaning.Te diarazon!

Gen Air ta celebra

fiesta di Carnaval + Youth Extreme

cu Eleccion di Reina !!





Dia: 6 Febr 2007
Ora: 7:00pm-00.00am
Lugar: Club Primavera
Entrada: Gratis

QUEEN, 1 Naduiska Charters2 Younice Delta 3 Cynthia United 4 Geraldine Jetblue 5 Jady Us Airways 6 Julleanne Tiara

Prome Cd Oficial di Calypso y Roadmarch Contest 2007 ta riba mercado

STA. CRUZ -- Despues di un acuerdo cu tur e artista, compositornan, e Cd di Calypso y Roadmarch Festival 2007 a wordo presenta pa e pueblo, bon amante di Musica di Carnaval, e compilacion di e anochi final cu tur e ganadornan. Ta prome bez cu tin un CD cu consensus di tur e artistanan hunto y cu enfasis pa bisa no na pirateria. Cu e meta principal aki ta spera di por cuminza frena e benta di e pirateria y na mes momento cuminza conscientiza e compra di CDnan original contribuyendo na nos propio artistanan kendennan ta hinca hopi tempo, dedicacion y placa den nan Cancionnan.

E Cd a wordo graba pa IQ Music Lab y produccion di e CD tambe ta den nan encargo.

E ta obtenibel na tur CD shop y rebendedor riba e ruta di Carnaval pa unicamente Awg. 25,-. E CD aki ta den plastic wrap y e Disc ta full color.

E temanan riba e disco ta:

1. "Music" canta pa Casio T cu Dushi Band (Hildward Croes)
2. "Behind the Band" canta pa Mighty Campo y banda Search (Emilio Murray/ Maiky Oliva)
3. "Butterfly" canta pa Lady K y Musical Time (Emilio Murray/Leo Rodriguez/ Inky)
4. "I'aint working that day (AO)" canta pa Mighty Ninja y banda Search (Emilio Murray/Maiky Oliva)
5. "Why Us" canta pa Mr. Unique cu e banda Passion (Ronwayne Kock)
6. "Mi mester cera sss...t" canta pa Big Q cu e Master Band (Quincy Hasham)
7. "Rub it off" canta pa Mikey cu banda Youth X-treme (Carmichael Richardson)
8. "Follow me" canta pa Galloway Jr cu banda BMW (Carl Roosberg/Rocky Everon)
9. "Ah Goin in BG" Tsunami Bobby Gibbs
10. "Polonaise" canta pa Dr. Feel Good cu Coco Loco Band (T Shenk/J Fortuin/ T Herrera)

Esaki ta promer vez cu ta sali un CD Oficial cu e Calypso y Roadmarch ganador riba dje. Dos aña pasa a sali uno pero compilacion di algun Roadmarch sin e ganadornan. SETAR como sponsor oficial di Carnaval 53 a hunga un rol importante den realizacion di e CD di e festival aki cu sigur ta bay den historia como un di esnan di hopi bon calidad di presentacion y musica.

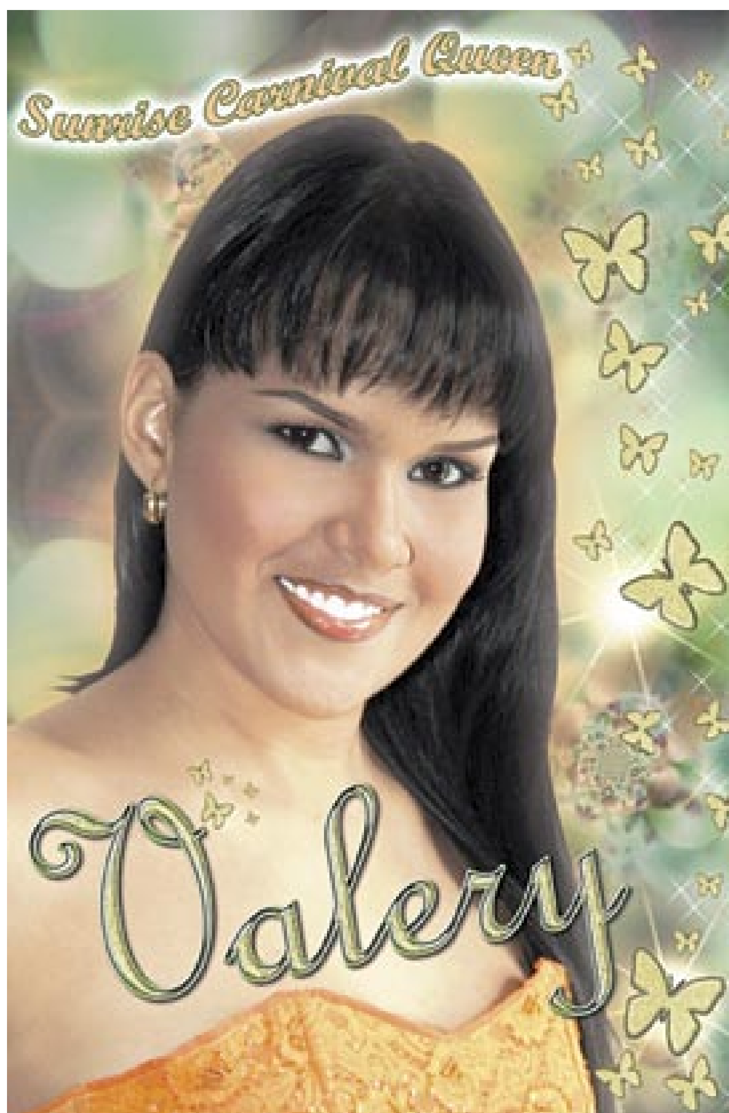


Gradicimento di Valery de Cuba

Ami, Valery de Cuba, Sunrise Carnival Queen 2007 kier a yama danki na tur e personanan cu ta yuda y sostene mi den e temporada dushi aki. Dia 4 di Februari mi a organiza un tremendo rifa pa asina recauda fondo pa yudami haci mi soño bira realidad. E ganadornan di e rifa ta:

Premio # 1: Jason Salas Nr. 331
Premio # 2: Glenrick Ruiz Nr. 038
Premio # 3: Gabriela Lopez Nr. 146
Premio # 4: Maria Geerman Nr. 792
Premio # 5: Fedo Kock Nr. 877
Premio # 6: Melissa Goedar Nr. 773

Pabien na e ganadornan y danki un biaha mas pa boso aporte. Mi ta invita tur mi supporternan y henter pueblo di Aruba pa bin apoya mi dia 9 di Februari na Entertainment Center.



SOLO SOLO CU CARNAVAL

Ambiente di parada di mucha







CIAD, Mighty Buddy y Biggie Boy a haci furor den Caya Grandi

Rey Infantil di Roadmarch, Jair "Mighty Buddy" Vesprey y Rey Hubenil di Roadmarch, Jonathan "Biggie Boy" Thiel, a haci furor den Caya Betico Croes diabierna ultimo. Compaña pa Joaquan Eisden (kende ta forma parti di e show di Biggie Boy), e dos Reynan a subi caya pa parti e foyeto di Carnaval di CIAD (Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga).

Den e paar di ora cu Mighty Buddy (12 aña), Biggie Boy (16 aña) y Joaquan (11 aña) tabata den Caya Grandi, nan a parti mas cu 900 foyeto! Alavez nan a duna entrevistanan na practicamente tur medio di comunicacion pa comparti nan mensahe positivo pa Carnaval cu otro mucha y hobennan. E foyeto di CIAD tin na esun banda e lema di Carnaval "Un Carnaval Sano y Conciente sin Droga na bo Mente" y na e otro banda cinco caracteristica di un mucha, hoben y adulto exitoso.





E caracteristicanan aki ta: "Bo ta sabi y bo sa ken bo ta", "Bo tin hopi balor y bo ta respeta bo mes", "Bo ta sigur di bo mes y bo ta tuma bon decision", "Bo ta balente y bo kier yega leu den bida" y "Bo ta fuerte y bo tin curashi pa pidi yudanza". Riba e folder tin tambe e mascota di CIAD, e famoso Bugszy, cu su mensahe "Stima Bo Mes, Tambe den Carnaval". Tanto Mighty Buddy como Biggie Boy kier a bisa hobennan di Aruba pa nan goza Carnaval sanamente y keda leu di alcohol y droga. Carnaval ta un periodo di riesgo pa tur hende, tanto pa hende cu ya caba ta custuma pa bebe (y droga), como pa mucha y hobennan cu no a envolvi nan mes ainda cu alcohol y droga. Hende cu tabata bebe y/of droga den pasado y a dicidi pa laga e bida ey, tambe ta core riesgo grandi durante Carnaval, pasobra e ta un periodo di hopi tentacion.

Cu su foyeto, CIAD kier corda mucha, hoben y adultonan riba e balor cu cada un di nos tin den nos mes, ni maske con chikito of grandi nos por ta. Si un persona para fuerte den e cuido y stimacion cu e tin pa su mes, imposiblemente e por tuma decisionnan robez. Finalmente CIAD ta gradici DOWCO inmensamente pa su cooperacion pa yuda haci e atardi un exito: DANKI!!!

Ta Huur

Dos kamber estilo apartment cu sala y cushina den centro di Santa Cruz
Bon pa dos pareha
Yama cel; 5936792 of telefon 5856569.
Prijs ta discutibel.

Ta Bende

Bunita Big Bones Pitbull Puppies (7 siman)
Tel: 5852920 / 7457345

Ta Busca

Mendez Construction NV
Sabana Liber # 228
Mester di 3 metselaar
Telefon: 734-1124
Porfabor pasa personalmente.

Ta Busca

Hyatt Regency Aruba
J.E. Irasquin blvd # 85
Mester di 2 server / waiter
Telefon: 586-1234
Porfabor pasa personalmente.

Ta Busca

Marlon's Garage
Koningstraat # 60
Mester di 1 electricien
Telefon: 582-0180 / 583-7757
Porfabor pasa personalmente.

E Exitoso Baratiyo

Di sapato marca ADIDAS na Sport Caribe lo continua. Tur dia tin modelonan nobo cu lo wordo añadi for di nos deposito central. E prijsnan ta increiblemente abao, e.o. sapatonan di mucha pa 25 florin.

Sport Caribe, den Emmastraat 5, ta habri tur dia for di 9'or di mainta.

02

Ta Busca

Compania ISA International
Ta busca cu urgencia Security Guard pa drenta den servicio inmediato.
Por bel na telefoon 588-7474 na L.G. Smith Boulevard.
Salario atractivo y bon beneficio!

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m³
Tel 582-9238 /567-1212

Antraco Technical Services

Ta ofrece servicio di drecha, update upgrade tur marca di computer, printer y scanners

Yama nos na: 582-6119

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Ta Bende

<u>Ta bende "Cas Nobo"</u>
Na Primavera 202 m²
tereno erfpacht
3 camber, 2 baño, cushina, patio, meidenkamer, washok 52 m².
Prijs Afl. 375.000,-. Tel 587-5544

Ta Huur

Bo ta buscando un lugar pa negoshi?
Den Centro di ciudad y bon situa, bon pa oficina, aseguro,
Negoshi di paña, snack, e ta vale la pena y bon prijs.
Yama Cel: 5941402



Bijles

Wiskunde, Scheikunde, Natuurkunde
Ainda bo yiu por bay over. Yama libremente sin ningun compromiso 9623418
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu.

Quesillo Mary

Quesillo Mary
Tin
20%
Di descuento pa e cumpleañero di luna di Januari y Februari
9623418
(Valido te cu 15-2-2007)

TA HUUR

Un Cas den Centro di Playa
4 Camber plus un Camber den patio. Hende Serio so...
Tuma contacto na Cell:
746 9081

Ta Bende

Terneo eigendom na Savaneta.
Grandura:
600 m² @ Afl.75,- p/m²
980 m² @ Afl.65,- p/m²
Informacion cel: 592-1459

Ta Bende

SWAROVSKI
Aureole Borale
20 y # 30.
Tambe 2 bodypiece
Yama na 7303327 of 582-3872

Ta Bende

Un tereno na Savaneta
Grandura: 468 m²
Prijs: Afls. 84,- pa meter.
Informacion: 5875544

Les di Idioma

Am/ Pm Fl.150
INGLES
PAPIAMENTO
HULANDES
5825893 Juff. Ras

Ta Huur

Un cas na Macuarima
Pa mas informacion
yama 5920351

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Ta Busca

Diamonds International
Ta busca:
2 Schoonmaakster
Por pasa personalmente na L.G. Smith Blvd. 17
Tel: 5880443

06

Ta Bende

Pitbull full breed??
Si bo ta interesa of pa mas info yama na 5666893?



Tin Mester

Saint 'A' Contractors NV
Tanki Leendert #241,
Telefon: 5873083
Tin mester di
Helper,Carpinte
Metselaar
Schoonmaakster
Schilder
Por pasa yena aplicacion personalmente na nos oficina.

Ta Bende

Un scooter
Afls. 800,-
Pa informacion
tel: 5637835

Tin Mester

Dancor Consultants & Manpower
Tin mester di:
Scaffold Builder
Pipefitters
Insolator
Fabricator
Welderdo
Helpers
Pa informacion por favor yama: cel: 5696474 of 7478114
Of por manda un e-mail na dancorconsultants@yahoo.com

Bo tin mester pa nan pinta bo mapa ?

Bon prijs? Cu tur rekisito?
Nos ta ofrecebo un trabao profesional y GARANTIZA
Tuma contacto cu nos na 5935869 of 9642031
Y pidi pa un cita! Nos prijsnan ta mas abao cu tur otro caminda.

Ta Huur

Acropolis Real Estate, Acropolis Plaza
Tin localnan pa huur na prome y segundo piso.
Pa mas informacion yama nos na 5873083 of 5930581.

Ta Bende

1 Jeep Daihatsu Terios
1998
4x4 Standart
Tel: 5601505

Les di
Computer
Afl.125
Am or PM
*WORD *QUICKBOOKS
*EXCEL *INTERNET
*PowerPoint *E-MAIL
Tel.5880950

Ta Huur

Un appartament muebla for A te Z,
bin cu paña so. Situa na Siribana 21-C
Afl.850,- pa luna.
Telefon: 585-9471
Cellular: 563-6138 of 744-1173

Ta Bende

Un tereno na Savaneta 900m2
Pa mas informacion yama 5930052
3, 5, 6

Ta Haci Trabao

Coriente ,Verf
Metsla , Kap Mata
Drecha dak, Cambia plafond, Corta yerba
Plumbing
Pa informacion yama 5607973
3,5,6,7,8

Ta Huur

For Rent Ta Huur
Cas nobo na Tanki Leendert
Bario Trankil
3 kamber, 2 baño
Prijs: Afls. 1600,-
Yama: 7408178 of 5609549

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

D.J. ALVIN The best
Pa tur occasion
Tel: 565-3508 / 585-4713



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Ta Bende

Boto peñero cu trailer.
Prijs Afl.9.000,-
Tel: 585-6607
Cel: 564-1076
7, 8, 9

Ta Bende

Un set di sala grandi di 3 pida pa Afl.1.500,-
Por yama
565-1348
of 585-6834
7, 8, 9

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

Ta Busca

Urataka Center mester di 1 persona pa limpieza pasa personalmente entre 8 a.m. pa 12 p.m.
Tel: 585-5212
7, 8, 9

Ta Ofrece

Pa waak pa mucha henter dia.
Tel: 566-6378
7, 8, 9

Ta Busca

Un cas pa huur, full mubla ¾ kamber, preferibel na Santa Cruz, Paradera
Por yama 5946828
Entre 9'or di mainta y 5'or di atardi.

Renaissance Resort, Crystal & Seaport Casino a reconoce servicio excelente

STA. CRUZ – Durante un lunch celebratorio cu a wordo teni recientemente den Renaissance Convention Center, gerencia di Renaissance Resort y casinonan di Seaport & Crystal a eligi nan Ekipo di e di Cuater Cuartal pa 2006. Un buffet delicioso a wordo sirbi, y despues a sigui e reconocemento special di empleadonan cu a celebra varios aña di servicio cu e hotel y casinonan.

Pa Renaissance, nominadonan di Heart of the House pa Ekipo di e di Cuater Cuartal tabata Karel Dirksen, Lucitania Mercedes, Juana Gil, Roberto Ramirez, Marshilyne Kock, Jose Ureña y Eferaldo Croes. Ganador Juana Gil, kende ta traha como un "House Woman" na e Renaissance Marina Tower, a ricibi su certificado y envelop di Renaissance su Gerente General Paul Gielen.

Renaissance su nominadonan di Front of the House tabata Julio Tromp, Glauco Tamasco, Cesar Lopez, Vivian Tromp, Melvin Tromp, Jose Kransen y Angelo Jansen. Jansen, un bartender amable na L.G. Smith's Restaurant, tabata e ganador den su categoria.

Pa titulo di Supervisor di e di Cuater Cuartal, nominadonan tabata Edgard (Gachi) Maduro, Dircia Hoepelman, Arnoldus (Bas) Willemsen, Fabian Celis y Raul Geerman.

Super-eficiente y comico, Edgard Maduro, Banquet Bartender Supervisor den Renaissance Convention Center, a wordo nombra como e Supervisor di e di Cuater Cuartal.

Paul Gielen tambe a reconoce Assistant Controller den Accounting, Robert Wernet, como Gerente di e di Cuater Cuartal. Pa Crystal Casino y Seaport Casino, e nominadonan pa Ekipo di e di Cuater Cuartal pa Heart of the House tabata Elio Heronimo, Juana Geerman y Irma Kock-Ponson. Como un bartender na Seaport Casino, Irma a logra di surpasa e otro nominadonan y gana su posicion den e Ekipo di e di Cuater Cuartal.

For di Front of the House, Giovannie Tromp, Marlyn Ras-Kock, Jermaine Solognier, Andres Dirksz, Mariela Kock y Andre Ras a wordo nomina pa e di Cuater Cuartal, y tabata Crystal Slot Attendant Andres Dirksz kende a wordo eligi y presenta cu un certificado y envelop di Gerente General di e casinonan, Walter Thijsen.

Nominadonan pa Supervisor di e di Cuater Cuartal, Norvell Francisca y Haidi Dijkhoff a perde contra Rudolf Wernet, kende ta un Seaport Beverage & Cleaning Supervisor.

Den categoria di Gerente, Gerla Penja, Clarina Dijkhoff y David Odor a wordo nomina, pero tabata Crystal su prome Pit Boss femenino Gerla Penja, cu a logra gana e titulo di Gerente di e di Cuater Cuartal.

Potretnan ta mustra e ganadonan y nominadonan ricibiendo nan reconocemento di Paul Gielen y Walter Thijsen.











Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ -- Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla. Durante oranan di madruga y mainta temporalmente por bira hopi nubla cu chens pa un awacero local.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost; forza 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Principalmente den dia of den awacero, de bes en cuando fuerte te duro; forza 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general: Durante proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba nos islanan. Principalmente durante oranan madruga y mainta algun di nan lo por ocasiona un awacero local.

Condision di lama: Cu altura di olanan entre di generalmente 1.5 y 2.5 meter (4 te 8 pia), lama lo ta bastante bruto na specialmente parti noort y oost di nos islanan. Ta pidi usuarionan di lama pa tene cuenta cu esaki y no bay leu for di canto. Pa mañan e altura di olanan lo bay mengua.

Cool FM Preparando pa Valentine's Day cu

Programa "All About Love" presenta pa Julissa





STA. CRUZ -- Diarazon awor dia 7 di Februari Cool FM 98.9 lo cuminza prepara su oyentenan pa e dia special di dia di San Valentino. E programa lo ta den aire di diarazon awor te dia 14 di Februari 2007 for di 8'or di mainta te 10'or di mainta. E programa lo ta yena cu musica romantico, poesia, storianan di amor, sugerencia di regalo, recomendacion pa cena, premionan y hopi mas. E presentacion lo ta den man di e simpatica Julissa cu ta presenta e programa bon sintoniza "The Morning Zoo". E oyentenan ta keda invita pa scucha y participa na e programa "All About Love" cuminzando diarazon awor pa 8'or di mainta atravez di Cool FM 98.9. Tambe nos por compronde cu ainda tin algun lugar disponibel pa comerciantenan cu ta interesa pa ta parti di e programa. Portuma contacto cu e departamento di benta na telefon 5833100.

Nos Tata di almanan

(Un dia, mientras cu Santa Matilde tabata comulga pa e almanan den purgatorio, Hesus a aparece na dje y a bise "Reza pa nan un Nos Tata" y el'a compronde cu e mester a hacie di e manera indica abao. Despues di a reza, el'a mira cu un multitud di alma a bay cielo)

Nos Tata, cu ta na cielo
Mi ta pidibo pa Bo digna na pordona, Tata eterno, e almanan den purgatorio, pasobra nan no a stimaBo, pa no a rindiBo na e culto di adoracion cu ta debi na Bo, su Tata bon y misericordioso, pa a aleha Bo di nan curazon, den cual bo tabata desea di habita.
Pa drecha e faltanan, Mi ta ofrecebo e amor y e honra cu Bo Yiu stima a rindi Bo riba tera y e inmenso satisfaccion cu el'a paga deuda di tur nos picanan. Amen.
Señor Hesus, pordon y misericordia (reza 10 biaha).

Bo nomber sea santifica
Mi ta suplicaBo, oh Tata eterno, pa pordona e almanan den purgatorio pa no a honra dignamente Bo nomber, pa a invoca poco biaha cu devocion, pa hopi biaha a tume en vano y pa a torna indigno e nomber di Cristo pa nan vida poco edificante. Pa satisfaccion di e pica ey, Mi ta ofrece e santidad di Bo Yiu stima, cu den su predicashinan y den tur Su obranan a honra y glorifica Bo nomber.
Señor Hesus, pordon y misericordia (Reza 10 biaha).
Laga bo reino bini na nos
Mi ta roga Bo, oh Tata eterno, pa pordona e almanan den purgatorio pa no a desea ardientemente ni a busca cu bastante celo e expansion di Bo reino, den e unico cu ta haya e reposo verdadero y e gloria eterno. Pa expia e indiferencia cu nan tabata tin pa tur e bonnan di alma, Mi ta ofrecebo e deseonan santo cu Hesus tabata tin pa nos tabata heredero den comun di Su reino. Amen.
Señor Hesus, pordon y misericordia! (Reza 10 biaha).

Bo voluntad sea haci na tera como na cielo
Mi ta suplica Bo, oh Tata eterno, pa pordona e almanan den purgatorio, riba tur cos di e religiosonan, pa a preferi e propio voluntad na esun di Bo y pa no tabata tin mayor stimacion, den tur, Bo voluntad, pa a biba y procede hopi biaha, conforme na nan propio satisfaccion. Pa repara e desobediencia ey, Mi ta ofrece e union perfecto entre Abo y e curazon dushi di Hesus, tambe como e sumision cu el'a obedece Bo, te na morto riba cruz. Amen.
Señor Hesus, pordon y misericordia! (Reza 10 biaha)

Duna nos bo pan di cada dia
Mi ta pidiBo, Tata eterno, pa pordona e almanan den purgatorio pa no a ricibi e Pan di Angelnan cu deseonan bibo, e devicion y amor debido, pa un gran number tabata indigno di a ricibie, pa a ricibi poco of ningun biaha. Den expiacion di e pica ey, mi ta ofreceBo e santidad y devocion di Bo Yiu, asina manera e amor y e deseo inefabel cu E ta hiba na duna nos e tesoro precioso. Amen.
Señor Hesus, pordon y misericordia. (Reza 10 biaha)

Y pordona nos nos debe, mescos cu nos ta pordona nos debedornan
Mi ta suplicabo, oh Tata Eterno, pa pordona e almanan den purgatorio pa e picanan mortal cometi, principalmente pa no a pordona esnan cu a ofende y pa no a stima nan enemigonan. Pa e picanan ey, Mi ta ofreceo e oracion sublime cu Hesus a haci na cruz pa Su berdugonan. Amen.
Señor Hesus, pordon y misericordia. (Reza 10 biaha)
Y no laga nos cay den tentacion
Mi ta suplica Bo, oh Tata eterno, pa pordona e almanan den purgatorio pa no a resisti nan vicio y concupiscencia, pa a laga nan mes cay hopi biaha den e celadanan di demoño y di carni, pa a mira, pa culpa propio, meti den gran number di accionnan malo.
Pa e multitud di picanan mi ta ofrece Bo e glorioso victoria cu Hesu Cristo a vence mundo y demoño. Mi ta ofrecebo tambe Su bida santisimo, cu Bo trabao y cansancionan, cu Su pasion hopi doloroso, morto riba cruz y glorioso resureccion. Amen.
Señor Hesus, pordon y misericordia. (Reza 10 biaha)

Y libranos di malo
Señor, libra nos tambe di tur malo y di tur pena, pa e meritonan di Bo Yiu stima y conducinan tur na reino di Bo gloria, cu ta Abo mes. Amen.
Señor Hesus, pordon y misericordia. (Reza 10 biaha).

Exitoso tayer di Gustave Nouel "Inspired by Aruba" a wordo bon atendi pa hobennan

STA. CRUZ -- Diasabra 3 di Februari tabata tin atrobe na Van Dorp Dakota un exitoso workshop "Inspired by Aruba" di e pintor Gustave Nouel. E biaha aki e workshop tabata pa mucha di edad entre 8 pa 12 aña.

Sr. Nouel a keda masha impresiona cu e talento di nos hobenan.

Diasabra awor lo tin un ultimo workshop pa adultos pero lamentablemente no tin mas lugar habri pa esaki. Publico ta bon bin si pa pasa waak y si por si acaso tin interes por cuminza inscribi pa e proximo workshopnan cual lo ta na November.













"Señor a scucha mi suplica, Señor a acepta mi oracion."
Ps. 6:9

Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece cristianamente:

Sr. Sabino Boekhoudt
mihor conoci como "Binchi"

na edad di 83 aña
condecora den Orde di Oranje-Nassau
ex-schutter

Na nomber di su:



esposa: Felepina Boekhoudt-Lopez

yiunan:
Emira y Robin Bislip-Boekhoudt
Ramiro y Mevis Boekhoudt-Dirksen
Tico y Agnes Boekhoudt-Dirksen
Sabino "Bebe" y Emma Boekhoudt-Boekhoudt
Tendo y Menca Boekhoudt-Fingal
Tenda Boekhoudt
Glenda y Rafael Danje-Boekhoudt
Giovanni y Gwindy Boekhoudt-Geerman

nietonan:
Reynold y Sharitza Semerel-Loefstop
Sorayma Semerel
Charisa Bislip
Roderick Bislip y Carine
Elton-Jean Boekhoudt
Jennifer Boekhoudt
Albert Boekhoudt y Shanella
Johnny Boekhoudt
Aischel Boekhoudt y Ruben
Berthson Boekhoudt y Jozine
Emmeline Boekhoudt y Roderich
Sayenne Boekhoudt
Anouck de Hasseth
Myron Danje
Thalyssa Danje
Giëndrick Boekhoudt
Gizane Boekhoudt

bisanietonan:
Terrance Semerel
Kaythleen Semerel
Azaly Bislip
Nayree Bislip
Shadeziah Croes
Qyzianne Lopez

ruman: Rosa "Dalinda" Tiel-Boekhoudt y Segundo y famia

swa y cuñanan:
Marian y Nito Paesch-Boekhoudt y famia na Hulanda
Miriam Boekhoudt
Vladimir Boekhoudt na Hulanda

suegro y suegranan:
Mamita Dirksen-Wernet
Pedro Danje
Juan y Chena Geerman-Brito

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, amigonan, conocirnan

famia: Boekhoudt, Lopez, Bislip, Semerel, Dirksen, Fingal, Danje, Geerman, Tiel, Trimon, Lampe, Paesch, Loefstop, Maduro, Kock, Wernet, Ridderstap y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diahuebs 8 Februari 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Fatima na Dakota pa Santana Catolico Pastor deVries na Santa Cruz. For di 2'or di merdia e resto mortal di "Binchi" lo ta reposa den Misa Fatima na Dakota.
Na lugar di flor of krans por haci un donacion na Aruba Lions Club. Lo bay tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Alablancastraat 17,** ***Simeon Antonio***
Diamars 6 y Diarazon 7 di Februari 2007 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

INVITACION

Na nomber di su yiunan:



Sra. Vda. Eusebia Girigorie Rosina
"Josefa"

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa ariba dianan: Diamars 6 di Februari 2007 pa 8'or di mainta tur na misa Fatima na Dakota.
Diamars anochi pa 7:30 lo tin un rosario na cas Tarabanaweg no. 20.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

GRADICIMENTO/INVITACION

Di Curazon nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a sostene nos durante enfermedad, fayecimento di nos kerido esposo, tata, abuelo, ruman y suegro stima:



Sr. Thomas Oscar Bikker

Un danki na Wihelmina Kanker Fonds pa nan ayudo na cas.
Na tur su rumannan, swa, cuña, sobrino, amigonan.
Na e gruponan di oracion cu tabata bishite durante su enfermedad. Na Sra. Angela Croes, cu su bonita canticanan durane Misa.
Specialmente na Staff y personal di Meta Corp pa nan atencion.
Boso apoyo moral tabata un gran consuelo y sosten pa nos tur, e perdida aki ta grandi.

Alaves nos kier a invita pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diahuebs 8 di Februari 2007
Tur na Misa Inmaculada Concepcion pa 7'or anochi.
Despues di Misa lo tin un rosario na cas Sero Biento # 22-B

Na nomber di su señora Elizabeth Bikker, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Francisco Arends mihor conoci como: "Frans"

☼ 19 november 1942
† 5 februari 2007



Na nomber di su:

rumannan:
Sra.Vda. Pina Tromp
Dora y Marco Werleman
Mina y Leo Londoño
Pedro y Betty Arends
Sha y Helena Arends

cuña: Sra.Vda. Seferina Kock

sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

tantanan:
Petra Erasmus
Maka Kock
Simona Arends

famia: Arends, Laclé, Tromp, Werleman, Kock, Winterdaal, Paesch, Fingal, Erasmus, Kelly, Paskel, Lewis, Croes, Maduro, Henriquez, v/d Linden, Londoño, Micolta, Wefer y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 8 di Februari 2007 pa 10:30 di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: **Sero Pita 31**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ad Patres Funeral Home

Gradicimento y Invitacion

***"Si, bendicion y bondad ta Compañami
Tur dia di mi bida
Lo mi biba den Cas di Señor
Henter mi bida Largo"***



Na nomber di su mama, yiu-, rumannan y famia ta gradici tur bisiña, amigo y conocirnan cu a mustra nan atención durante fayecimento inespera y entiero di nos difunto stima:

Sra. Margot Thijsen Maduro

Un danki ta bay na departamento di 911, staff y personal di ambulance, Dr. Horacio Oduber Hospital afdeling S.E.H. Dr. D. Bikker de Cuba, su verpleeger y verpleegsternan.
Un danki na Internist Kelly y afdeling 1ste verdieping verpleeger y verpleegsternan cu a haci nan maximo esfuerzo pa a yuda nos mama, pero cu lastimamente no tabata tin e autoridad pa a tuma e desicion cardinal.
Un danki ta bay na dr. Dassen y su asistentenan, kendenan semper tabata atento cu mama.
Un danki na Ad Patres pa e dedication y bunita trabouw.
Un danki na tur famia, conocir, bisiñanan.
Nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, krans, e-mail, mensahe, telegram, yamadanan telefonico, kaarchi, anuncionan den corant y esnan cu a haci donacion.
Un danki na pastoor Hercules y Juff. Wever di Parokia Savaneta
Na tur un danki di curazon, boso consuelo ta altamente aprecia.

Alaves nos ta invita boso pa asisti na un (1) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar
Diahuebs 8 di Februari 2007 pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas di famia Thijsen.
Savaneta, General Mayor de Bruinewijk #3

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

"Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada."
Ps. 23:1

A fayece inesperadamente:

Señora Julia Eckmeyer-Farro mihor conoci como: "Mama Jeta" of "Jé"



Na nomber di su:

esposo: Norman "Man" Eckmeyer

yiunan:
Sandra Eckmeyer
Roland Eckmeyer
Michael Eckmeyer

nietonan:
David Leung
Julianda Leung y JairoRas
Solange y Kenneth Henriquez-Leung
Nigel Ridderstaat
Jennisa Eckmeyer
Carlos Eckmeyer
Nathan Eckmeyer
Gregory Eckmeyer

bisanietonan:
Christopher Leung
Anthon Yarzagaray
Keedan y Kylan Ras
Cady Henriquez
Kevin Henriquez

rumannan:
Sra.Vda. Aura v/d Biezen-Farro
Estrelita Farro y Rafael Tromp
Editha Farro
Maria Farro
Mena y Tony Petrochi-Farro
Medarda Farro y Ronny Gomez
Jan Hendrik "Dick" Farro
Cola y Carlos Pareja-Farro
Tina y Tico Quandus-Farro

yiunan sin dolor:
Edwald Ignacio
Viola de Cruz
Roberto de Cuba
Glenda Gonzalez
Deta Paesch
Angel Geerman

amiganan di cas:
Ligia Maria
Arcadia Dijkhoff
Ninita Paesch
Rita Eckmeyer
Altagracia Lopez

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

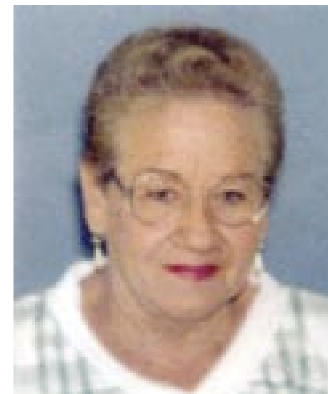
famia: Eckmeyer, Farro, Leung, Henriquez, Yarzagaray, Ras, Ridderstaat, v/d Biezen, Tromp, Petrochi, Gomez, Pareja, Quandus, Paesch, Bermudes, Flanegin, Wever, Luidens, Bergrok, Boekhoudt, Figaroa, Krozendijk, Krosendijk, de Cuba, Williams, Croes, Britten, Everon, Jones, Jeandor, Lopez, Lejuez, Odor, Ruiz, Pontilius, Giel, Franken, v/d Biest, Frans, van Hoofd, Gonzalez, Ignacio, de la Cruz, Geerman, Maduro, Webb y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 7 di Februari 2007 pa 3:30 di atardi saliendo for di cas Boegoeroei 85-B pa Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta na cas Boegoeroei 85-B.

Adres pa condolencia: **Boegoeroei 85-B**

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMENTO / INVITATION

Nos ta expresa nos gradicimento pa e gran sosten cu boso a brinda nos durante e enfermedad y den e siman di fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisawela, suegra stima:



Marianita Solognier - Tromp

Danki pa boso compaño durante e momentonan dificil aki.
Mama lo keda haci falta y lo no tin nada pa yena e bashi cu e la laga atras.
Nos kier gradici na prome lugar Dr. Westrate, Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Dr. Anaya, Dr. Peterson, Dr. Caceres, personeel di tur afdelingnan, Eerste Hulp, e personal di Ambulance dienst, Botica Sero Preto, Wilhelmina Kankerfonds, personal di Wit Gele Kruis, Bertha's Flowershop y Aruba Machinery.
Tambe danki pa boso presencia, kransnan, yamadanan di telefon y telegramnan.

Alavez nos kier ta invita boso na e santo sacrificionan di misa cu lo tuma lugar na Misa di Brasil:
Diarazon, 7 di Februari 2007
Diabierna, 9 di Februari 2007 tur pa 7'or di anochi.
Despues di misa diabierna 9 di Februari lo tin un rosario na cas Lopezstraat no. 22.
Danki un biaha mas pa boso sosten.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento y invitacion

NJOOKLIN GOMES-LIE KWIE
14-02-1947 – 29-01-2007

Na nomber di su casa, yiu, nieta, ruman, cuñanan y demas famia, ta manda gradicimento na tur amigo y conosi, cu durante fayecimento inespera y entierro di nos difunto stima



NJOOKLIN GOMES-LIE KWIE,

a duna muestra di atencion.

Un danki special na:
* esnan cu a dune atencion special durante e periodo dificil di su malesa;
* hefe y personal di bloedbank y enfermeronan di Horacio Oduber Hospital;
* dr. Westrate, dr. Dennert y dr.Wassenaar pa nan atencion y dedicacion profesional;
* esnan cu a duna nan muestra di aprecio pa e difunto y su familiarnan door di bin personalmente pa despidi di dje na e entiero;
* esnan cu a manda krans, telegram, kaarchi di condolencia, e-mail y anuncionan den medionan di prensa;
* esnan cu a duna honor na e difunto door di skirbi articulonan den medionan di prensa, den cual nan ta elogia Njooklin pa locual el'a haci pa nos comunidad;
* esnan cu a bishite y a dune forza durante su estadia den hospital;
* esnan cu a duna un contribucion na Wilhelmina Kanker fonds;
* Bertha's Flowershop cu a haci un bunita trabao den e adorno cu orquidianan;
* Ad Patres pa nan atencion y trabao profesionalmente haci.

Alaves ta bay un invitacion pa asisti na tres sacrificio di misa, cualnan lo tuma lugar na **Misa Cristo Rey na Brasil pa 7'or di anochi, riba**
Diamars 6 di Februari
Diasabra 10 di Februari
Riba dia cu e lo a cumpli 60 aña, diarazon 14 di Februari.

Boso sosten a duna nos forza den nos tristeza.
Cu Njooklin su alma sosega na paz eternamente.

AD PATRES FUNERAL HOME

KATHY'S LOTTERY

Cu hopi dolor nos a hiba

Njooklin Gomes-Lie kwie

na su ultimo lugar di sosiego.



Den bida mama di propietaria di Kathy's Lottery.

Pa medio di esaki kier gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante e momentonan dificil cu nos a pasa aden.

Danki special na tur amigo y conocir cu a manda krans, telegram, yamada na telefon, y a pone anuncionan den corant, indicando asina cu Njooklin tabata un ser keri den nos comunidad.

Boso atencion tabata un gran sosten pa nos.

Nos lo tin un misa den Iglesia Cristo Rey na Brasil, pa 7'or di anochi riba 6, 10 y 14 di Februari. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Kathleen Ras-Gomes.

GRADICIMENTO / INVITATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

Jan Croes

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y a haci donacion.
Na dr. Wassenaar, dr. Peterson, dr. C. Lacle, departamento di Oncology, Wondenpoli, na personal di dr. H.O.Hospitaal piso cuater. Tambe personal di Brandweer, D. O. W., Toy Kock y su grupo, Sr. Boy, Sr. Robby, Sr. Mathew y su grupo y Sra Rosita.
Na Sr. Minister Nelson Oduber, Sr. Rudy Croes y Sra Marisol Lopez-Tromp.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier ta invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diahuebs, 8 dia Februari 2007, tur pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera,
Despues di misa diahuebs lo tin un rosario na cas, Paradera 198.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiu, rumannan y demas famia

SOLO SOLO CU CARNAVAL

Ambiente di parada di mucha















Awe 6 di Februari 2007 ta cumpli un aña mas di bida. Booshi Wever, Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Adminstrativo y di Stranhero. Pabien e ta recibi di su querida esposa Marilyn, su yiunan Melissa, Raiza, Taiza, Inti y Igdany su nieta stima Indi. Personal di Bureau, Comision Pro Booshi Wever. Cu Dios drama su bendicion riba dje pa e por cumpli hopi aña mas di bida. Corda, Booshi siña cu pasenshi bo ta gana Gloria..........



SOLO SOLO CU CARNAVAL

Ambiente di parada di mucha









